

# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

99 (4)  
2016

ISSN 2300-5688



PIASECZNO ||| GÓRA KALWARIA ||| KONSTANCIN-JEZIORNA ||| LESZNOWOLA ||| PRAŻMÓW ||| TARCZYN



||| Czy Piaseczno będzie zielone? s. 3



||| Cyrk cyrkowi nierówny s. 4



||| Łoś się zmienia, rozmowa z sołtysem s. 6



||| Ech ty wietrze historii... s. 9



||| Za tydzień 100 wydanie pełne niespodzianek dla naszych czytelników



## Sześciolatki zostają w zerówce

czytaj s. 3

## Przetarg na budowę CEM ogłoszony

### PIASECZNO

W czwartek 14 kwietnia Gmina Piaseczno ogłosiła przetarg na sprawowanie funkcji Inwestora Zastępczego przy realizacji budowy CEM wraz z zagospodarowaniem terenu oraz uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie i dostarczeniem świadectwa charakterystyki energetycznej budynku.

Według Polskiej Normy z dnia 25 kwietnia 2000 roku inwestorem zastępczym jest jednostka organizacyjna działająca odpłatnie w imieniu zamawiającego i odpowiedzialna przed nim za organizację i koordynację

działań wszystkich stron uczestniczących w procesie inwestycyjnym.

Przedmiotem zamówienia jest nadzór nad budową Centrum Edukacyjno-Multimedialnego, na które Piaseczno czeka od lat. Centrum znajdować będzie się na działce ograniczonej ulicami Jana Pawła II oraz Dworcową.

Według projektu budynek podzielony zostanie na trzy części powiązane układem komunikacyjnym. Pierwszą część stanowi trzykondygnacyjna szkoła podstawowa wraz z oddziałem przedszkolnym, pełną kuchnią i stołówką, zlokalizowana w centralnym i wschodnim skrzydle budynku. Szkoła Podstawowa ma przyjąć 816 uczniów. Drugą część stanowi jednokondygnacyjna sala sportowo-widowiskowa z zapleczem

oraz antresolą przeznaczoną pod widownię na 216 miejsc siedzących, zlokalizowana w zachodnim skrzydle budynku. Trzecią część stanowi trzykondygnacyjne Centrum Multimedialne w zachodnim skrzydle budynku, w którym zlokalizowane zostaną m.in.: sala wykładowa, biblioteka oraz część komercyjna obiektu.

Budowa ma się zakończyć do 20 grudnia 2018 r.

Joanna Grela



## Zrób zdjęcie z Przeglądem!



Już 27 kwietnia jubileuszowe, setne wydanie Przeglądu Piaseczyńskiego, pełne niespodzianek dla czytelników. **Ogłaszamy konkurs z atrakcyjnymi nagrodami!** Zrób zdjęcie z Przeglądem w tle lub na pierwszym planie i do 24 kwietnia wyślij do redakcji – redakcja@przegladpiaseczynski.pl. Najlepsze zdjęcia opublikujemy w setnym wydaniu, 27 kwietnia. Sześć osób, które jako pierwsze prześlą zdjęcia, otrzyma bardzo atrakcyjne nagrody – 2 vouchery do restauracji Mela Verde o wartości po 100,00, voucher do restauracji Szara Eminencja o wartości 150,00, voucher na cztery pizze w Pizzerii Placek, voucher o wartości 100,00 do restauracji Gaumarjos, voucher o wartości 100,00 do restauracji Zawrotnica

przegladpiaseczynski.pl. Nie czekaj, rób zdjęcie i wysyłaj, świętuj z nami nasz jubileusz!

Nie czekaj, rób zdjęcie i wysyłaj, świętuj z nami nasz jubileusz!

**DODATEK**  
**DOM i OGRÓD**  
czytaj s. 10-11

R E K L A M A

**Makbud** budujemy dla Ciebie

**DOM Z OGRÓDKIEM**  
w Grodzisku Mazowieckim  
już od **350 000 zł**

**POWIERZCHNIA**  
od 84m<sup>2</sup> do 150m<sup>2</sup>  
BLISKO WKD

www.makbud.pl 607 702 802



# Oszczędna zima

PIASECZNO

Lekka zima przyniosła gminie 800 tys. złotych oszczędności, które zostaną wykorzystane głównie na rewitalizację parku.

To, co rozczarowuje jednych – święta i ferie bez śniegu – cieszy innych. Tegoroczna zima rozpieszczała drogowców. Poza jednorazowym paraliżem, kiedy to śnieg padał przez kilka godzin, a służby z efektami tego zimowego ataku walczyły blisko tydzień, przez resztę zimowych miesięcy pługi i piaskarki mogły zapaść w sen zimowy. Efektem budżetowym tej aury stało się 800 tys. złotych oszczędzone przez Wydział Utrzymania Terenów Publicznych. W związku z tym pieniądze te mogą być przeznaczone na inne zadania.



W tym roku pługi nie wyjeżdżały na drogi zbyt często

Dodatkowe 600 tys. gmina wydała na małą architekturę, plac zabaw i inne urządzenia rekreacyjno-wypoczynkowe w rewitalizowanym parku miejskim, 50 tys. złotych na wykonanie dokumentacji dotyczącej liftingu parkowego stawu oraz 50 tys. zł na projekt modernizacji budynku Poniatówki. Ko-

lejne 50 tys. złotych przeznaczono na wybudowanie chodnika między ulicami Sierakowskiego a Zgody jako dojścia do parku, a pozostałe 50 tys. złotych ma pokryć koszty remontu parkingu wewnętrznego na Stadionie Miejskim oraz terenu rekreacyjnego nad Jeziorką.

Joanna Ferlian

# Ostatnia prosta

PIASECZNO

Obywatelskie ciało doradcze gminy – Rada Pożytku Publicznego – niebawem zostanie powołane przez burmistrza.

Inicjatywę tę podjęli oddolnie sami mieszkańcy. Wykorzystując możliwość, jaką daje ustawa o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, przygotowali wstępny projekt uchwały powołującej do życia Radę Pożytku Publicznego. Prace nad szczegółami dotyczącymi zasad działania tego organu trwają od jesieni ubiegłego roku.

– Pod złożonym do burmistrza Zdzisława Lisa wnioskiem podpisało się 11 organizacji pozarządowych

– informuje radny Łukasz Kamiński. Wśród nich są organizacje zajmujące się różnymi obszarami: sportem, edukacją, przedsiębiorczością, kulturą czy wspieraniem osób niepełnosprawnych. Obecnie końca dobiegają prace nad ustaleniem ostatecznej wersji uchwały powołującej do życia i określającej zasady funkcjonowania rady.

Z założenia w jej skład wchodzi przedstawiciele burmistrza, rady miejskiej i organizacji pozarządowych. Pełni ona funkcję konsultacyjną i opiniotwórczą. Inicjatorom zależy na urzeczywistnieniu społeczeństwa obywatelskiego, wzmocnieniu zaangażowania mieszkańców gminy w kreowanie rzeczywistości, w której żyją. Rada miałaby koordynować

działania różnych organizacji, wspierać władze gminy w prowadzeniu konsultacji społecznych oraz wyrażać opinię o podejmowanych działaniach i uchwałach z zakresu strategii rozwoju i realizacji zadań publicznych.

Oficjalny projekt utworzenia gminnej Rady Pożytku Publicznego opiniują obecnie komisje rady miejskiej. To rada bowiem uchwałą ustali tryb powołania tego ciała doradczego. Nastąpi to najprawdopodobniej na majowej sesji. A wówczas zgodnie z prawem burmistrz powoła nowy organ.

– W tej chwili kontakt z urzędem ma ponad 100 organizacji pozarządowych – podkreśla Kamiński, wskazując na dużą aktywność obywatelską piaseczyńskiego społeczeństwa, co jednocześnie pokazuje potrzebę koordynowania działań tak wielu podmiotów.

Joanna Ferlian

W SKRÓCIE

## Zawody kolarskie

Trwają zapisy do kolejnej edycji amatorskich zawodów kolarskich. Wyścig odbędzie się 15 maja w Gassach. Organizatorem imprezy jest Fundacja Violet Kiwi oraz sieć sklepów Sport Guru. To czwarta edycja tego wydarzenia. Trasa o długości 20 km przyciąga wielu chętnych, ale ze względu na duże zainteresowanie, liczy się kolejność zgłoszeń – tylko 200 zawodników wystąpi podczas wyścigów.

## Wystawa fotograficzna

Na rynku w Piasecznie można oglądać wystawę „Powiat Piaseczyński

ski – z kulturą, z tradycją, ze smakiem”. Zdjęcia ustawiono na specjalnych stelażach. Można je oglądać od 15 kwietnia przez miesiąc. Serdecznie zapraszamy.

## Zaproszenie na konferencję

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczego w Piasecznie zaprasza na Powiatową Konferencję Naukowo-Szkoleniową „Potrzeby edukacyjne uczniów ze spektrum autyzmu”, która odbędzie się 18 maja o godz. 14.00 w budynku Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14. Konferencja skierowana jest do ro-

dziców, nauczycieli i wszystkich osób pracujących z dziećmi i młodzieżą z autyzmem i Zespołem Aspergera.

## Rozlicz PIT

W piątek 22 kwietnia pracownicy Urzędu Skarbowego w Piasecznie będą pełnił dyżur w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Góra Kalwaria. W trakcie dyżuru będzie możliwość złożenia zeznania podatkowego w formie papierowej i elektronicznej. Urzędnicy będą dostępni od 10.00 do 18.00. Wszystkich zainteresowanych prosimy o zabranie ze sobą rozliczenia PIT za 2014 rok.

Red.

# Szkolna do poprawy

PIASECZNO

Poprawa infrastruktury odcinka między ulicami Wojska Polskiego a Powstańców Warszawy ma się zakończyć do 2018 roku.

Gmina zabezpieczyła na to zadanie 1,6 mln złotych w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Odcinek, o który mowa, liczy 390 metrów, z czego blisko połowa jest w tej chwili jednokierunkowa. Przy ulicy, o której mowa, zlokalizowane są: szkoła, bazar, poczta, przedszkole oraz wysokie budynki wielorodzinne. Parkowanie i przejazd na tym odcinku drogi stanowi zwykle wyzwanie. Moderniza-

cja ma na celu usprawnienie komunikacji. W tej chwili trwa przetarg na projekt budowlany i wykonawczy inwestycji. Podmiot, który go wygra, będzie musiał dostarczyć gminie trzy wstępne warianty modernizacji, spośród których wybrany zostanie ten, którego gotowy projekt wraz z uzyskaniem zgody na realizację inwestycji drogowej ma trafić do ratusza do końca czerwca przyszłego roku. Prace modernizacyjne z kolei mają się zakończyć do 2018 roku.

Nieuchronnie więc w niedalekiej przyszłości czekają nas utrudnienia, ale może po przebudowie poruszenie się tym fragmentem ul. Szkolnej stanie się łatwiejsze.

Joanna Ferlian



Przejazd czy zaparkowanie na ul. Szkolnej w godzinach pracy szkoły i bazaru wymaga dużo cierpliwości

# Rusza budowa Północnej

PIASECZNO

W numerze z 3 lutego br. napisaliśmy o ogłoszeniu przetargu na budowę ulicy Północnej oraz odwołaniu od decyzji zezwalającej na ową budowę.

W zeszłym tygodniu wpłynęła do UMiG decyzja Wojewody Mazowieckiego o podtrzymaniu decyzji Starosty Piaseczyńskiego o wydaniu zezwolenia na realizację inwestycji drogowej.

– Zgodnie z informacjami otrzymanymi w Wydziale Infrastruktury i Transportu Publicznego plac budowy ma zostać przekazany wykonawcy 20 kwietnia 2016 r. – mówi Michał Rosa, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej. – Budowa zacznie się od ul. Przemysłowej. W wakacje, aby nie utrudniać funkcjonowania szkole, będzie budowany parking. Zakończenie prac nastąpi na przełomie 2016/2017 r. – dodaje.

Po zakończeniu budowy ul. Północnej oraz parkingu utwardzone zostaną Świerkowa i Borowa wraz z miejscami postojowymi w obrębie kościoła. JG

O G Ł O S Z E N I E



**KANCELARIA  
RADCY  
PRAWNEGO**  
Marek Gwiazdowski

tel. 570 746 666  
www.mgrp.pl

- sprawy cywilne (nieruchomości, umowy, odszkodowania, spadki, inne)
- sprawy administracyjne (budowlane, warunki zabudowy, inne)
- obsługa prawna firm (windykacja, umowy handlowe, podatki, inne)
- inne sprawy prawne

e-mail: kancelaria@mgrp.pl

**PROMYCZEK**  
Hospicjum dla Dzieci

Przekaz podatkowy

hospicjumpromyczek.pl

KRS 0000336442 ... bo każdy dzień jest najważniejszy





# Zielone Piaseczno

## PIASECZNO

Poza oczekiwaną od wielu lat rewitalizacją Parku Miejskiego oraz Skweru Kisiela, Piaseczno ma uzyskać w najbliższym czasie jeszcze kilka zielonych miejsc służących do wypoczynku mieszkańców.

Jeszcze w tym roku zagospodarowana ma zostać kolejna część terenu zlokalizowanego przy Alei Róż w Piasecznie. Na tym terenie jesienią zeszłego roku otwarto plac zabaw. Na jego drugiej części ma powstać zielone miejsce do wypoczynku, w którym zaprojektowano ażurową altankę z ławeczkami. Oprócz tego znajdzie się tam miejsce na m.in. stoliki szachowe oraz urządzenia do rekreacji ruchowej. Inwestycja ta znana jest pod nazwą Park Zachodni. Budowa rozpocząć ma się na początku maja, a zakończyć w sierpniu. Koszt drugiej części parku to 200 tysięcy złotych.

## Skwer, trakt nad Perełką, zbiornik retencyjny przy Cyraneczki

Wiosną przyszłego roku mają rozpocząć się prace na skwerze na rogu ulic Warszawskiej i Młynarskiej. Na terenie o powierzchni 5 tysięcy mkw. mają powstać alejki parkowe, klomby z zielenią, a w jego centralnej części



Obecny wygląd skweru na rogu Warszawskiej i Młynarskiej

stanąć ma rzeźba. Przewidziano także ustawienie leżaków parkowych, na których każdy będzie mógł odpocząć. Wzdłuż ulic powstaną także miejsca parkingowe.

W przyszłości mieszkańcy Piaseczna spodziewać się mogą ciągu pieszo-rowerowego biegnącego wzdłuż Perełki. Trakt ma rozpocząć się w okolicy planowanego Centrum Edukacyjno-Multimedialnego (przy okazji jego budowy przedłużona zostanie ulica Żytnia i to od niej rozpoczynać ma się trakt), a kończyć na mostku nad Perełką, po którym wchodzimy do parku od strony ulicy Prusa.

Na początku kwietnia gmina ogłosiła zapytanie ofertowe na stworzenie tej koncepcji. Nie wskazała ona

w nim, jak należy poprowadzić trakt w miejscu, gdzie Perełka wpływa pod powierzchnię, a zadanie to nie będzie należało do najprostszyc, ponieważ znajduje się tam m.in. sąd, ulica Kościuszkowska oraz ulica Sierakowskiego – jak zostanie rozwiązany ten problem, dowiedzieć się mamy na jesieni tego roku, kiedy koncepcja ma być gotowa.

Prace łączące park ze Skwerem Kisiela rozpocząć się mają na przełomie roku.

Zagospodarowany ma również zostać teren wzdłuż rowu Jeziorki w Józefosławiu. Inwestycja ta połączona będzie z wykonaniem zbiornika retencyjnego w rejonie ulic Cyraneczki i Wilanowskiej. Zbiornik chronić ma okoliczne osiedla mieszkaniowe przed powodzią, ale ma być także miejscem wypoczynku dla mieszkańców Józefosławia.

## Robi się zielono

Z planowanych inwestycji, które zmienią mają Piaseczno w zielone, przyjazne mieszkańcom miasto, doczekaliśmy się na razie rewitalizacji Górki Szymona w Zalesiu Dolnym oraz parku przy Ogrodowej w Józefosławiu. Tereny zielone z punktu widzenia codziennych potrzeb mieszkańców, nie są tak istotne jak szkoły czy drogi, natomiast na pewno są bardzo ważne dla poprawy jakości życia oraz wyglądu miasta.

Joanna Grela

# Sześciolatki zostają w zerówce

## PIASECZNO

Wyniki rekrutacji są jednoznaczne – rodzice wolą posłać swoje sześciolatki do zerówki i to najlepiej w przedszkolu. Naukę w pierwszej klasie rozpocznie tylko 26% dzieci sześciolatków.

W placówkach publicznych prowadzonych przez gminę oraz publicznych prowadzonych przez inne organy (placówki upublicznione) do klas I zostało zapisanych 26% sześciolatków (243 dzieci) a do zerówek 74% (694 dzieci). Większość (62%) rodziców zdecydowała, że obowiązkowe przygotowanie przedszkolne ich pociechy będą realizować w przedszkolach. W sytuacji, w której sześciolatki zajęły aż 430 miejsc w przedszkolach, zgodnie z przewidywaniami zmniejszyła się liczba miejsc dostępnych dla trzylatków.

– Wprowadzona w ekspresowym tempie reforma rządowa skomplikowała nam sytuację 3-latków – przyznaje wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak. – Wykonaliśmy w Piasecznie ogrom pracy, współpracując chociażby z placówkami prywatnymi przeprowadzając proces przekształcenia 13 z nich w placówki publiczne. Dzięki temu byliśmy gotowi już w tym roku do przyjęcia wszystkich 3-latków z naszego terenu do pub-

licznych przedszkoli – zaznacza. Niestety w związku z reformą miejsca zajmą głównie sześciolatki. Gmina sfinansuje pobyt w przedszkolu 267 najmłodszym dzieciom, z czego połowę w placówkach upublicznych. Gorzej sytuacja wygląda w szkołach. Z planowanych 81 oddziałów klas pierwszych w tej chwili utworzono tylko 42.

– Jeśli chodzi o sytuację nauczycieli, to wszystko zależy od polityki kadrowej dyrektorów poszczególnych szkół. Jeśli prowadzą ją odpowiednio, to mogą uniknąć konieczności zwalniania nauczycieli – odpowiedziała wiceburmistrz.

W największej piaseczyńskiej podstawówce – SP5 powstanie w przyszłym roku szkolnym zaledwie pięć klas pierwszych (z planowanych 10) i trzy oddziały przedszkolne. Dyrektor Edyta Pyszyńska uspokaja jednak, że nauczyciele nie muszą się bać zwolnień. W każdym razie ci zatrudnieni na stałe.

– Będą pracować w świetlicy i w dodatkowym oddziale przedszkolnym – wyjaśnia.

Dla porównania w bieżącym roku szkolnym SP5 ma 13 klas pierwszych i 2 oddziały przedszkolne.

– Teraz będziemy pracować nad scenariuszem przyjęcia do przedszkoli wszystkich 3-latków w naszej gminie w 2017 roku – podsumowuje wiceburmistrz.

Joanna Ferlian

R E K L A M A



**eMK med**  
rodzinne centrum medyczne

www.emkmed.pl

22 262 86 86  
887 130 130

GÓRA KALWARIA  
ul. Por. Jana Białka 5

Czynne: Pn.-Sob.  
od 7.00 do 20.00

☞ Lekarze specjaliści ☞ Badania laboratoryjne  
☞ Medycyna pracy ☞ Rehabilitacja dzieci i dorosłych

**USG**

**Diagnostyka USG ginekologiczno-położnicza:**

- ☞ USG miednicy mniejszej / narządów rodnych
- ☞ USG sutkanek
- ☞ USG transwaginalne – ginekologiczne
- ☞ USG ciąży w I i II trymestrze – badanie rozszerzone
- ☞ USG III trymestru z dopplerem
- ☞ Ocena owulacji w kolejnych badaniach cyklu

**Diagnostyka USG ortopedyczna i pourazowa:**

- ☞ USG ścięgna Achillesa
- ☞ USG stawu (barkowy, biodrowy, kolanowy, łokciowy, skokowy, nadgarstek)
- ☞ USG mięśni i tkanek miękkich
- ☞ USG stawów biodrowych
- ☞ USG stawów skokowych
- ☞ USG stawów barkowych
- ☞ USG nadgarstków i rąk
- ☞ USG stawów kolanowych

**Diagnostyka USG jamy brzusznej:**

- ☞ USG jamy brzusznej i układu moczowego (z oceną prostaty u mężczyzn)
- ☞ USG układu moczowego
- ☞ USG prostaty przez powłoki brzuszne
- ☞ USG tarczycy
- ☞ USG tkanek miękkich
- ☞ USG grupy węzłów chłonnych
- ☞ USG ślinianek

**Diagnostyka USG naczyń krwionośnych:**

- ☞ USG Doppler żył
- ☞ USG Doppler tętnic
- ☞ USG Doppler tętnic i żył podobojczykowych
- ☞ USG Doppler tętnic i żył szyjnych
- ☞ USG Doppler tętnic nerkowych
- ☞ USG Doppler brzuszny
- ☞ USG Doppler naczyń wątroby

**Diagnostyka USG narządów małych:**

- ☞ USG jader
- ☞ USG piersi
- ☞ USG tarczycy i narządów szyi

Dr W. Trojanowski    Dr A. Jezierski  
pon. 10:00-14:00    wt. 15:00-20:00  
czw. 12:00-14:00

☎ 511 484 150 ☎ 887 130 130

R E K L A M A

**dobry dietetyk** **PORADNIA DIETETYCZNA**

Lilianna Dorosławska tel. 881 080 260  
ul. J. Sierakowskiego 16/1, Piaseczno

Analiza diety • Terapia nadwagi i otyłości • Dieta w chorobach

Więcej informacji znajdziesz na: www.doroslawska.dobrydietetyk.pl

**DZIKI IMBIR**

**KUCHNIA AZJATYCKA**  
ul. Dominikańska 26, Góra Kalwaria  
723 762 600

R E K L A M A

**SPRZEDAM DOM**



**STAN SUROWY OTWARTY**  
**ŁÓŚ POWIAT PIASECZNO**

**299.000 zł**

Działka: 1.502 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia podłóg: 185,10 m<sup>2</sup>  
MEDIA: ENERGIA, WODA

Cena uwzględnia stan surowy otwarty, wartość działki, oraz udział w drodze.

**607 052 493** www.dzialki-los.pl





# Ale cyrk...

## PIASECZNO

Gmina Piaseczno jakiś czas temu na swojej stronie internetowej zadała mieszkańcom pytanie dotyczące zakazu występów cyrków ze zwierzętami. Wynik ankiety nie odpowiedział na nic, ponieważ połowa odpowiadających zakazu chce, a druga nie.

Pytanie w ankiecie brzmiało „Czy w Piasecznie wzorem innych miast powinniśmy zakazać występów cyrkowych z wykorzystaniem zwierząt?”. „Tak” odpowiedziało 1 228 osób, natomiast „nie” 1 178. Pro-

centowo 50,98% odpowiadających opowiada się za zakazem, a 48,88% zakazu nie chce. Uznać więc należy, że jest remis.

Jak dowiedzieliśmy się w gminie, na razie nie ma konkretnych dyspozycji co do ewentualnego zakazu, ponieważ z ankiety wynika, że temat nie jest oczywisty. Brak zakazu oznacza oczywiście pozwolenie, tak więc 1,5 tygodnia temu cyrk chwalać się na afiszach posiadaniem 60 zwierząt w Piasecznie wystąpił.

## W Zakazywać występów z udziałem zwierząt?

Obrońcy tej tradycji, podobnie jak corrido w Hiszpanii, uważają, że tak jest od lat, po co więc to zmieniać. Inni za to twierdzą, że cyrk bez zwie-



rzat atrakcyjny nie jest, zwłaszcza dla dzieci, a przecież to dzieci właśnie z cyrków korzystają najczęściej.

Z Uchwały Polskiej Akademii Nauk z dnia 27 marca 2015 roku: „Spektakle cyrkowe z udziałem zwierząt są pozbawione walorów edukacyjnych, a także potencjalnie szkodliwe dla procesu wychowania młodych ludzi”.

Obrońcy praw zwierząt wskazują, że w polskich cyrkach występują m.in. słonie, lwy, tygrysy, wielbłądy, zebry, renifery, foki, warany i byki. Zwierzęta trzymane są w małych klatkach, często przypinane są łańcuchami. Cyrk stoi kilka dni w mieście, a w pozostałe dni sezonu przemieszcza się po całym kraju. Zwierzęta transportowane są ciężarówkami, w klatkach. Poza sezonem zwierzęta również przetrzymywane są w zamknięciu.

Najwięcej emocji wzbudza jednak tresura zwierząt. Obrońcy zwierząt

uważają, że są one tresowane pejciami, elektrycznymi pałkami, hakami oraz przy pomocy głodzenia. Na potwierdzenie polecają obejrzeć filmy, które dostępne są w internecie, a zrobione zostały z ukrycia. Podczas samego występu zwierzęta „atakowane” są przez ostre

światło, skierowane bezpośrednio na nie, głośną muzykę i hałasującą publiczność.

Z Uchwały PAN: „U wielu zwierząt cyrkowych takich jak lwy, tygrysy czy słonie można zaobserwować stereotypie, będące manifestacją powstających zaburzeń psychicznych. Przyczyną tych zachowań jest głównie permanentny stres, wynikający z izolacji oraz bardzo małej przestrzeni, w której te zwierzęta są przetrzymywane”.

## W Cyrk bez zwierząt to nie cyrk?

Dzieci kochają zwierzęta, zwłaszcza jeżeli te robią coś śmiesznego. Dzieci nie zastanawiają się jednak, w jaki magiczny sposób treserzy uzyskali tak zaskakujący efekt. Czy dzieci tak chętnie chodzą do cyrku, gdyby pokazać im albo opowiedzieć jak te zwierzęta żyją?

Dzieci kochają także clownów oraz akrobacje cyrkowe. Sztuka cyrkowa jest zresztą piękna. Żonglerka, akrobatyka czy balansowanie na linie są wyjątkowo atrakcyjne dla publiczności w każdym wieku. Cieszący się całkiem niedawno ogromną popularnością w Warszawie Cirque du Soleil pozbawiony jest występów ze zwierzętami.

## W Inni mogą, a Piaseczno nie?

Na świecie wiele krajów zakazało występów dzikich zwierząt, jakichkolwiek zwierząt lub ograniczyło ich występowanie. W Polsce brakuje ustawy, która pomogłaby gminom walczyć z takim procederem, jednak już ponad 30 miast nie wynajmuje terenów miejskich cyrkom, które w repertuarze posiadają występy zwierząt. Wrocław dodatkowo usiłuje uniemożliwić dzierżawienie działek prywatnych, wprowadzając uchwałę nakazującą przestrzeganie rygorów bezpieczeństwa mieszkańców. Jak podaje Portal Samorządowy, ma to praktycznie wyeliminować możliwość wystąpień cyrków na prywatnych gruntach.

Czy Piaseczno wzorem innych miast zakaze w końcu wstępu cyrkom, które nieludzko traktują zwierzęta?

Z Uchwały PAN: „Ponadto, warunki, w jakich zwierzęta cyrkowe są utrzymywane, czynią ten sektor działalności gospodarczej niezwykle okrutnym i urągającym współczesnym standardom moralnym”.

Joanna Grela



## URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

# Stop wypalaniu traw

Koniec zimy i początek wiosny to od wielu lat okres, w którym znacząco wzrasta liczba pożarów traw i nieużytków.

Człowiek odpowiada za ponad 94% przyczyn powstania pożarów traw. Dzieje się tak gdyż wśród rolników od pokoleń panuje przekonanie, że wypalenie zalegającej na łąkach roślinności oraz poźniowych resztek roślinnych spowoduje szybszy i bujniejszy odrost młodej trawy, poprawi jakość gleby a tym samym przyniesie korzyści ekonomiczne. Nic bardziej błędnego.

Wypalanie traw, słomy i zarośli to brutalny sposób niszczenia ziele-

ni, które nie daje żadnych profitów, a wręcz przeciwnie – przynosi jedynie szkody. Szacuje się, że nawet jednorazowe wypalenie trawy obniża wartość plonów o 5–8%, a po takim zabiegu ziemia potrzebuje nawet kilku lat, by wydać plony, takie jak przed pożarem.

Pożar to naruszenie struktury gleby, która posiada strukturę grzebkowatą. Dzięki temu jest łatwa w uprawie, ułatwia rozbudowę systemu korzeniowego roślin, nie ulega erozji, szybko pochłania i zatrzymuje wodę. Na skutek wypalania traw powstają groźne pożary, które obejmują nie tylko pola, łąki i nieużytki, ale także lasy i zabudowania sprawiając, iż w pożarach giną ludzie i zwierzęta. Co roku płomienie

uśmiercają setki tysięcy zwierząt, zarówno tych małych, przez nas niezauważanych (dżdżownic, pajaków, wijów, owadów), jak i tych większych saren, bażantów, kuropatw, gryzoni i płazów.

Sam dym pochodzący z wypalania także jest bardzo niebezpieczny: zatruwa atmosferę, powoduje problemy zdrowotne (trudności w oddychaniu, łzawienie itp.), ogranicza widoczność utrudniając ruch samochodowy.

Należy podkreślić, że zgodnie z art. 131 ustawy o ochronie przyrody kto wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwały podlega karze aresztu lub grzywny.

# Koncert Lipińskiego

Tomek Lipiński, legenda polskiego rocka i punk rocka, zagra w Piasecznie 22 kwietnia.

Tomek Lipiński był współzałożycielem i liderem zespołów Tilt, Brygada Kryzys, Fotones. W latach '80 współpracował przez pewien czas z zespołem Izrael. Praca ta zaowocowała płytą „Biada, biada”. Artysta występował na słynnym jarocińskim festiwalu, po raz pierwszy z zespołem Tilt (1986), a później z Brygadą Kryzys (1993). Lipiński znany jest również jako autor ścieżek dźwiękowych do polskich produkcji filmowych (m.in. „Psy 2”, „Słodko gorzki” oraz „Reich”).

W 2015 roku, po dwudziestoletniej przerwie, wydał płytę pt. „To, czego pragniesz”. Koncert będzie powrotem do przeszłości i przypomnieniem starych i wszystkim dobrze znanych utworów Tilt i Brygady Kryzys, ale będzie to też okazja do poznania nowej płyty.

Tomkowi Lipińskiemu będzie towarzyszył zespół składający się ze znakomitych muzyków. Zagrają: Maciej Dłużniewski – gitara, Piotr Leniewicz – bas, Karol Ludew – perkusja.

Koncert organizowany jest w sali Domu Kultury w Piasecznie przy ul. Kościuszki 49 o godz. 20.00.

Bilety w cenie 30 zł do nabycia w kasie Domu Kultury, ul. Kościuszki 49.

## Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 ze zm.) informuje, iż na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) został udostępniony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego: – nieruchomości gruntowe niezabudowane oznaczone jako działka nr ew. 2/189 o pow. 7017 m<sup>2</sup> i działka nr ew. 3/66 o pow. 1486 m<sup>2</sup>, obie położone w obr. 4 m. Piaseczno przy ul. Puławskiej róg ul. Energetycznej.

## Dzień Ziemi w Józefosławiu

23 kwietnia 2016 o godz. 12.00 z okazji Dnia Ziemi Stowarzyszenie „Pomysł na Józefosław” po raz kolejny zaprasza do wspólnego upiększania Józefosławia zielenią! Chcących włączyć się do współorganizowanej przez Gminę Piaseczno akcji sadzenia roślin, zapraszamy na skwerki przy ul. Cyraneczki. Więcej informacji na [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)

Uprzejmie informujemy, że Urząd Miasta i Gminy Piaseczno będzie czynny w sobotę 23 kwietnia, w godz. 8.00 - 16.00. Nieczynny będzie natomiast 2 maja 2016 br.



# Sprzątną kirkut

## TARCZYN

W najbliższą sobotę, 23 kwietnia o godzinie 10 odbędzie się sprzątanie cmentarza żydowskiego w Tarczynie.

W przedwojennym Tarczynie polową mieszkańców miasteczka stanowiła ludność żydowska. Mykwa i synagoga zniknęły, a powoli znika także kirkut – ostatni ślad przedwojennej historii współżycia Żydów i Polaków w Tarczynie. Instytucje żydowskie uważają tarczyński cmentarz za najbardziej zaniedbany kirkut na Mazowszu.

Kirkut znajduje się przy ulicy Długiej, naprzeciwko cmentarza parafialnego. Organizatorzy wrę-



Kirkut w Tarczynie

czą uczestnikom wytyczne Komisji Rabinicznej ds. Cmentarzy i Holocaustu. Organizatorzy zapewniają worki na śmieci, rękawiczki i odbiór śmieci, ale proszą o zabranie potrzebnych narzędzi, czyli grabi, nożyc do gałęzi, siekier i motyk.

Po całej akcji organizatorzy planują ognisko dla uczestników.

Dodatkowe informacje: tel. 500 164 075.

Organizatorami wydarzenia są Marek Jezierski-Tratkiewicz, Piotr Prawucki oraz Paweł Byliniak.

FOT. MAREK JEZIEBSKI-TRATKIEWICZ

## POWIAT NA SYGNALE

### Argumentował przy użyciu wielkiego młota

Podczas interwencji piaseczyński policjanci zostali zaatakowani 10-kilogramowym młotem. Sprawcą był 26-letni mężczyzna. Funkcjonariusze z Piaseczna zostali wezwani do jednego z domów w gminie Piaseczno, gdzie doszło do awantury rodzinnej. Mężczyzna, który był pod wpływem alkoholu, widząc funkcjonariuszy, zaatakował ich obelgami, po czym sięgnął po młot ze stojącego w pobliżu volkswagena. Użyto wobec krewkiego mężczyzny środków przymusu bezpośredniego, po czym został obezwładniony i zakuty w kajdanki. Badanie wykazało 1,5 promila alkoholu w organizmie zatrzymanego mężczyzny. Gdy zatrzymany wytrzeźwiał, zostały mu przedstawione zarzuty znieważenia funkcjonariuszy na służbie oraz próbe zmuszenia policjantów do odstąpienia od czynności służbowych.



### Pościg za motocyklem

W miejscowości Henryków policjanci z wydziału ruchu drogowego spostrzegli motocyklistę, który w terenie zabudowanym jechał z szybkością 108 km/h. Motocyklista lekceważył sygnały do zatrzymania się. Policjanci ruszyli w pościg, który nie trwał długo, gdyż na łuku drogi motocyklista nie opanował pojazdu. Przed przybyciem ścigającego go patrolu motocyklista po-

zbierał się uciekć. Okazało się, że motocykl marki honda został przed dwoma tygodniami skradziony w Warszawie. Technicy policyjni zebrali z pojazdu ślady daktyloskopijne oraz ślady biologiczne, które zostaną poddane badaniu, co pozwoli na odnalezienie i zatrzymanie kierującego pojazdem, jest to tylko kwestia czasu. Sprawą zajęli się policjanci z Komisariatu Policji w Tarczynie.

Na podstawie KPP Piaseczno – RF

## SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze w artykule „Dofinansują trzy drogi” napisałam, że z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 dofinansowana zostanie budowa ulicy Sportowej i Ornej w miejscowościach Lesznola oraz Nowa Wola, w Gminie Tarczyn – przebudowa ulic Gawarskiego, Wąskiej i Dębowej na terenie miasta Tarczyn, a z dróg powiatowych przebudowa drogi powiatowej nr 2811W (prowadząca z Konstancina-Jeziorno do Solca w gminie Góra Kalwaria) – etap III – odcinek od km 4 +750 do km 5+729 (czyli skrzyżowanie z drogą krajową nr 79 w miejscowości Solec).

Investycje te znalazły się na Ostatecznej liście rankingowej wniosków w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 przesłanej z upoważnienia Ministra Infrastruktury i Budownictwa przez Jerzego Szmita – podsekretarza stanu do Wojewody Mazowieckiego Zdzisława Sipiery, co miało miejsce w styczniu, natomiast

Polska Agencja Prasowa opublikowała listę w kwietniu, zatytułowaną „Mamy ostateczne listy inwestycji ze wszystkich województw”. Okazało się jednak, że w styczniu pojawiła się jeszcze jedna, kluczowa lista, pod nazwą Lista zakwalifikowanych wniosków o dofinansowanie zadań w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019” podpisana przez Wojewodę Mazowieckiego. Na tej liście nie widnieje już żadna z podanych przeze mnie inwestycji. Oznacza to, że poszczególne jednostki samorządu terytorialnego złożyły wnioski o dofinansowanie, MIB je zaakceptował, z kolei Wojewoda odrzucił.

Chciałam z tego powodu najmocniej Państwa przeprosić za wprowadzenie w błąd, bowiem zasugerowałam się tytułem depeszy PAP oraz terminem opublikowania listy – sądziłam, że w depeszy pt „Ostateczne listy inwestycji” przesłanej w kwietniu znajdują się tylko inwestycje, które zostaną dofinansowane.

Joanna Grela

## Uwaga, kleszcze!

Wyjątkowo wysokie zagrożenie kleszczami dotyczy Mazowsza, szczególnie Warszawy i okolic.

Pamiętajmy, że gdy wybieramy się do lasu bądź parku, powinniśmy zakładać ubrania z długimi rękawami bądź nogawkami. Należy też zadbać o zakryte buty i nakrycie głowy. Przy-

dadzą się także odpowiednie preparaty odkleszczające. Po spacerze pamiętajmy o dokładnym obejrzeniu swojego ciała, szczególnie w okolicach głowy, pachwin i zgięć stawowych.

Jeśli zauważymy kleszcza, powinniśmy jak najszybciej go usunąć.

Red.

R E K L A M A

sh**ine**.car  
MYJNIA ★ AUTO DETAILING

Piaseczno - Gołków, ul. Główna 11/13  
tel. 605 303 484 [www.shine-car.pl](http://www.shine-car.pl)

- \* myjnia \* wulkanizacja
- \* auto detailing \* klimatyzacja
- \* naprawy bieżące \* serwis
- \* przechowalnia opon
- \* usługa door to door

KUPUJĄC 4 OPONY **BF Goodrich**  
OTRZYMASZ 1,5 ROKU  
OCHRONY OPON GRATIS\*

**TYLKO U NAS!**

\*Promocja trwa od 14.03.2016 do 31.05.2016 i dotyczy letnich opon osobowych oraz 4x4 marki BF Goodrich w rozmiarach 16" i większych. Szczegóły promocji oraz regulamin w serwisie Euromaster i na [www.euromaster.pl](http://www.euromaster.pl)

KONSTANCIN-JEZIORNA, UL. BRONIEWSKIEGO 4A  
TEL. 22 756 40 97

**EUROMASTER**  
Serwisowanie Opon i Pojazdów  
JERZY LITWIN

**KRIS CAR**  
mechanika pojazdowa

**WYMIANA OPON  
RUN FLAT DO 22"**

SERWIS KLIMATYZACJI

503 333 600

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna [www.kriscar.waw.pl](http://www.kriscar.waw.pl)

we speak english

**SERWIS  
AUTO-MARGO**  
MECHANIKA POJAZDOWA

506 362 025  
[www.automargo.pl](http://www.automargo.pl)

**WYMIANA OPON**

Felgi stalowe  
do 16" - 50zł, powyżej 16" - od 60zł

Felgi aluminiowe  
do 16" - 60zł, powyżej 16" - od 70zł

**WYWÓZ SZAMBA**  
usługi asenizacyjne pojazdami asenizacyjnymi 5, 6, 7, 10, 13 m<sup>3</sup>

**KONTENERY**  
kp-4, kp-5, kp-7 (zakryty/otwarty) na odpady remontowo-budowlane, gruz ziemię, liście/gałęzie

**WYWÓZ ODPADÓW KOMUNALNYCH**  
z firm, sklepów i instytucji z terenu Konstancina-Jeziorno i Góry Kalwarii

**BOGUSŁAW KRUPIŃSKI  
TRANSPORT**

[www.bktransport.eu](http://www.bktransport.eu)

ul. Okrężna 4, Konstancin-Jeziorna, infolinia: +48 790 013 382, 601 244 994

**Cartridge-Express**

**TUSZE • TONERY**

Aby otrzymać zniżkę, zgłoś się z poniższym kuponem. Regulamin promocji dostępny w punkcie sprzedaży.

**KUPON RABATOWY**

Z nami drukuj taniej

tel. **22 270 21 60** **-20%**

Piaseczno, ul. Sierakowskiego 27

\*rabat dotyczy produktów zamienionych oraz usługi regeneracji



# To ludzie zmieniają Łoś

III ŁOŚ

Z sołtysem Łosia, Bogdanem Krawczykiem, rozmawiała Agnieszka Deja.

**Jakie zmiany zaszły ostatnio w Łośiu?**

**Bogdan Krawczyk:** Łoś miał charakter klasycznie wiejski do lat 90. Potem ze względu na zmiany w otoczeniu Warszawy nastąpiła ewolucja społeczno-kulturowa tej miejscowości. Pojawiło się dużo nowych osób, które zakupiły tu ziemię, uciekając z miasta w rejony nieco bardziej zielone. Obecnie Łoś staje się miejscowością z zabudową jednorodziną, powoli odchodzi się od rolniczego charakteru tej wsi. Można powiedzieć, że Łoś zmienia się, bo zmieniają go ludzie, którzy w nim mieszkają.

Jeśli chodzi o duże inwestycje, warto wspomnieć chociażby o zagospodarowaniu działki, którą otrzymaliśmy na rzecz sołectwa od Gminy Prażmów. Obecnie trwa na niej budowa Wiejskiego Klubu Kultury. Na początku mojej kadencji bardzo staraliśmy się też o remont drogi DW 722 z Grójca do Warszawy, która przebiega przed Łoś i na przełomie 2012 i 2013 roku udało się poprawić nawierzchnię na odcinku od Łosia do Bogatek.

**Co pojawi się w najbliższym czasie w Łośiu?**

**B.K.:** Jako mieszkańcy Łosia mieliśmy świadomość, że jednym z celów, które trzeba zrealizować, jest zbudowanie miejsca, które będzie służyło nam wszystkim. Ustaliliśmy, że będzie to Wiejski Klub Kultury. Czekamy z niecierpliwością na zakończenie prowadzonych robót budowlanych. Poświęciliśmy od 2011 roku nasz fundusz sołecki na powstanie tego miejsca – m.in. na przygotowanie terenu pod budowę. Zastanawialiśmy się, jak zagospodarować to miejsce. Z naszych ustaleń wynika, że ma to być miejsce poświęcone właśnie kulturze – chcemy tam organizować koła, kluby zainteresowań, spotkania, być może pojawią się też sekcje sportowe. Chcielibyśmy też zorganizować tu muzeum, coś w rodzaju izby pamięci o historii Łosia i naszego najbliższego regionu.



Łosiowisko – impreza organizowana przez sołectwo

Organizujemy się również, by odrolnić Łoś, co pociągnie za sobą zmianę planu zagospodarowania przestrzennego. Wiele terenów leży na granicy Chojnowskiego Parku Krajobrazowego i obszary te nie zostały jeszcze odrolnione. To ułatwi osobom, które chciałyby zamieszkać w naszej wsi, budowę domu i ogólne zagospodarowanie własnych nieruchomości. W tym roku fundusz sołecki został przeznaczony głównie na uzupełnienie brakującego oświetlenia ulicznego. Takie inwestycje w infrastrukturę są niezbędne ze względu na postępującą urbanizację terenów mieszkaniowych.

**Czy widzi Pan jakieś minusy tej miejscowości?**

**B.K.:** Uciążliwe jest to, że Łoś nie posiadał i nadal nie posiada żadnego obiektu użyteczności publicznej – nie mamy szkoły, poczty, ośrodka zdrowia czy punktu aptecznego. To trzecia co do wielkości miejscowość w gminie Prażmów, biorąc pod uwagę liczebność mieszkańców, a jednak nie ma infrastruktury ogólnodostępnej, społecznej.

**Jakby Pan opisał strefę kulturalno-sportową Łosia?**

**B.K.:** Niestety, nie mamy ogólnodostępnego zaplecza sportowego, przez co ta strefa jest u nas w powijakach. Bardzo liczymy na Klub, który może pomóc nam rozwiązać te problemy.

Jeśli chodzi o wydarzenia, to mamy piknik rodzinny Łosiowisko, który organizujemy od 2011 roku. Jest to

impreza, która odbywa się każdego roku w pierwszą niedzielę czerwca i jest dedykowana przede wszystkim dzieciom. Nie zapominamy jednak o atrakcjach dla całych rodzin. Wspólnie biesiadujemy i bawimy się. Mieszkańcy chętnie włączają się w organizowanie tego wydarzenia. Łosiowisko jest coraz bardziej popularne, nawet napisano o nim ciepłą relację w czasopiśmie „Dobre Rady”. Impreza jest nie tylko atrakcyjna, ale też dobrze znana, ma ustaloną renomę w regionie. Obok Jarmarku Hubertowskiego i Pętliki jesteśmy jedną z ważniejszych imprez plenerowych organizowanych dla dzieci.

**Czy mieszkańcy są zaangażowani w rozwój Łosia i lokalnej społeczności?**

**B.K.:** Jest grono „zapaleńców”, którzy mają inicjatywy, czas, szczerą chęć i nie ukrywam, że także środki finansowe, które są w stanie przeznaczyć na wspomaganie organizacji „łoskich” inicjatyw, głównie Łosiowiska. Poza tym mamy Stowarzyszenie Miłośników Łosia, które być może uda się przekształcić w organizację pożytku publicznego.

Jestem też mile zaskoczony, ponieważ ludzie z Łosia bardzo życzliwie podeszli do nowych mieszkańców, którzy się wprowadzali do tej miejscowości. Łoś położony jest w centrum otuliny Chojnowskiego Parku Krajobrazowego. Przyciąga wiele osób, które chcą się tu na stałe osiedlić, zamieszkać i korzystać z uroków pięknego otoczenia. To wspaniałe miejsce na spacer, wycieczki rowerowe czy grzybobranie. Cieszy mnie to, że mieszkańcy się dogadują. Bardzo to sobie cenię i ludzie o tym wiedzą.

**Co według Pana jest mocną stroną Łosia?**

**B.K.:** Przede wszystkim walory turystyczne, ekologiczne i środowiskowe. Cudowna miejscowość, wspaniałe położenie, wokół lasy, parki, rezerwat, rzeka, cisza i spokój. Możemy tu wypocząć po pracy, odstresować się. Myślę, że Łoś jest balsamem na wszelkie rany, które po drodze mogły się ludziom przydarzyć. Ja sam czuję, że to moje miejsce na ziemi i życzę każdemu, by znalazł takie miejsce dla siebie.



Bogdan Krawczyk, sołtyś Łosia

III MATKA PIASECZYŃSKA

## Ta dzisiejsza młodzież

**J**a to słyszałam, moi rodzice słyszeli, moi dziadkowie zapewne też. Ja dzisiaj słyszę to o tych, od których kiedyś usłyszą moje dzieci. ACH, TA DZISIEJSZA MŁODZIEŻ. Co z nią?

Zawsze to samo. Inna niż dorosła, a inna znaczy gorsza. Dorosły nie rozumie, zazdrości, to winna jest młodzież.

Kiedy ja byłam ach, tą młodzieżą, obiecałam sobie, że nie zapomnę, jak to jest. Na razie nie zapomniałam, dopóki jednak moje bobasy nie skończą 18. lat, nie będę się wyrażać, że wiem, jak to jest, bo za chwilę może się jednak okazać, że zapomniałam.

Młodzież dzisiejszą jednak widuję i obserwuję. O zgrozo, natrafiam też czasem na artykuły pisane przez dzisiejszych 40-latków, a niekiedy nawet spotykam się z taką opinią o sobie, bo 40-latek czuje we mnie sprzymierzeńca (i to jest bardzo przykre, kiedy 40-latek uważa, że bliżej mi do niego niż do młodzieży, z których wynika, że z tej młodzieży to nic nie będzie).

Nie będzie, bo geografii nie zna. Życia nie zna. W komputerach tylko siedzi, a nawet raczej w smartfonach. Tylko przez te komunikatory gada, mówi jak w esemesach, ortografii nie zna, a aktywność fizyczna istnieje tylko dzięki kontrolerom ruchu w PlayStation. Niczego nie szanuje, wartości nie ma żadnych. A najgorzej, że nie ma ambicji.

Tymczasem młodzież zdaje maturę i idzie na studia. Zazwyczaj młodzież pracuje. Jedna młodzież zasuwa gdziekolwiek, bo przyjechała z Pcimia i musi się utrzymać. Druga młodzież nie musi, bo ich rodzice, 40-kilkulatki, zasuwali tak bardzo, że dzieci co prawda nie widzieli, ale kariery zrobili. Druga młodzież jednak także pracuje. Czasem za darmo, czasem za grosze, czasem nie za dużo, ale szuka, co by tam w życiu chciała robić.

Młodzież lata po całym świecie, schengen to się przydaje na majówkę, a tak na dłużej to raczej międzykontynentalnie. Poznaje ludzi, wielu ludzi, najróżniejszych ludzi. Podróże kształcą, więc sugeruję ostrożność w opiniach, że młodzież nie zna geografii. Zwłaszcza, że młodzież na kierunku kształcenia częściej wybiera sobie filologię skandynawską niż marketing. Czasem wyjeżdża za hajs matki i ojca, ale przecież młodzież pracuje, więc niekoniecznie.

Młodzież jest bezczelna i zbuntowana. Jak to młodzież z drugiej strony, ale ta dzisiejsza faktycznie jest inna. Wchodzą do tych korporacji, w których rodzice pracują jak niewolnicy po kilkanaście godzin dziennie. I oto korporacje natrafiają na mur. Nie, nie młodzież wcale. Młodzież się nie ugina, nie słucha, nie jest służalcza w żadnym wypadku. Młodzież jest roszczeniowa i im nie zależy. To, co dorośli uważają za wady, okazuje się zaletami. Korpo-



racje się zmieniają, bo zmienić się muszą. Inaczej zabraknie im świeżej krwi. Młodzież musi mieć dużo wolnego, nie chce niewykorzystanych urlopów. Nie chce nadgodzin. Nie chce udawać, że pracuje. Nie chce spełniać bezsensownych poleceń. Chce, aby praca była ciekawa i była wyzwaniem.

Każdy tak chce, pomyślicie, nic odkrywczego, Grelo, nie napisałaś. A jednak młodzież potrafi to wszystko wywalczyć. Oni nie są niewolnikami. Są ostrożni z kredytami. Nic ich tu nie trzyma. Są mobilni jak żadne inne pokolenie wcześniej. Korporacja nie chce się dostosować do młodzieży, żegnaj, korporacja! Lepiej obierać marchewki w UK, niż być niewolnikiem w Polsce, co zresztą globalnie patrząc, wynagradzane jest po równo.

Oddać 40-latkom muszę co ich. Młodzież uczy się na ich błędach, więc dzięki nim ich nie powtarza. Patrzy na tych rodziców z wielkim domem i z większym kredytem, z dwoma samochodami, z czego jeden rodzinny, drugi kompakt. Patrzy i nie chce tak. Chwała młodzieży! Kredytu we frankach nie weźmie. Życia pracy nie poświęci. Szefa idiotę szybciej sobie zmieni, niż zniży się do jego poziomu.

Oczywiście młodzież jak znajdzie pracę pasjonującą, będzie pracować 13 godzin dziennie. Jednak nie będzie „robić na innych” i nie sprzeda się za samochód czy pakiet socjalny. Ta dzisiejsza młodzież, roszczeniowa, bezczelna, niebojąca się niczego, może być taka dzięki pokoleniom wcześniejszym i pokoleniu dzisiejszych 40-latków, którzy utworowali im drogę, pokazali jak nie żyć i otworzyli wiele furtek. Ta dzisiejsza młodzież jest pierwszym mentalnie wolnym pokoleniem i ci, dla których nie jest za późno, powinni się od młodzieży uczyć.

Joanna Grelo

napisz do autorki  
j.grela@przeleczpiaseczynski.pl



# Styl Zenkla

III GÓRA KALWARIA

16 kwietnia o godzinie 19.00 w Kinie Uciecha odbył się koncert znanego na całym świecie mandolinisty Radima Zenkla z The Ger Mandolin Orchestra. Po zakończonym występie gwiazdor zgodził się udzielić nam wywiadu.

**Rafał Lipski: Jak zaczęła się Twoja przygoda z muzyką?**

**Radim Zenkl:** To dobre pytanie, postaram się odpowiedzieć szczerze. Oboje moich rodziców było muzykami. Mój ojciec uczył muzyki na uniwersytecie w Ostrawie, a matka w liceum. Moi dziadkowie również byli nauczycielami i oboje śpiewali w chórze, także muzyka była zawsze obecna w naszym domu. Muzyka klasyczna. Ojciec słuchał bardzo dużo dawnej muzyki, takiej, jak barok. Pamiętam, że gdy miałem około pięciu lat, gdy jechałem pociągiem, byli w nim jacyś ludzie, turyści, którzy grali na gitarze i śpiewali piosenki. To był pierwszy moment, gdy usłyszałem czystą melodię i akompaniament.

**RL: To był przełom?**

**RZ:** Tak. Pamiętam, że mnie wtedy wzięto i powiedziałem do mojej babci „wow, to jest coś pięknego”. Nawet dzisiaj, gdy o tym myślę, mam gęsią skórę. To była bardzo emocjonalna chwila, w jakiś sposób czułem, że naprawdę lubię tę muzykę, tak się zaczęła moja miłość do niej. Nie miałem pojęcia, co będzie dalej, ale zdecydowałem się pójść tą drogą. Brałem lekcje gry na fortepianie, ale nie udało mi się zająć w tym zbyt daleko. Później, gdy miałem dziesięć lat, dołączyłem do chóru, w którym śpiewałem przez dwa lata. Bardzo mi się podobało. Poznałem tam przyjaciela, który grał na gitarze. To było bardzo inspirujące, więc zacząłem uczyć się na niej gry od niego, tak abyśmy mogli grać razem. Rok później przerzuciłem się na mandolinę. Zauważyłem, że ktoś gra na mandolinie w mojej grupie skautów. Polubiłem to i przez moment nie wiedziałem, co wybiorę. Ostatecznie mandolina wygrała, gdyż była bardziej wyjątkowa.

**RL: Cieszysz się światową sławą. Czy mógłbyś nam opowiedzieć nieco o swoich sukcesach?**

**RZ:** Wiesz, nie jestem żadną gwiazdą popu, nigdy nawet nie zamierzałem być. Chciałem tylko grać muzykę. Jestem bardzo szczęśliwy i dumny, że otrzymałem takie nagrody, jak w 1992 roku, gdy wygrałem bardzo prestiżowe zawody – mistrzostwa USA w grze na mandolinie. Jestem również zadowolony, że mogłem wynaleźć kilka nowych technik gry.

**RL: Grałeś dla prezydenta Czech.**

**RZ:** Tak, to był wyjątkowy moment w moim życiu. Vaclav Havel był bardzo popularnym prezydentem. Myślę, że był jednym z niewielu polityków, którego kochał prawie cały naród. W 1991 przemawiał na uniwersytecie w Los Angeles i poproszono mnie, bym



Radim Zenkl po zakończonym koncercie w Kinie Uciecha

dla niego zagrał. Miałem okazję go poznać i to było niesamowite przeżycie.

**RL: Mógłbyś wyjaśnić, na czym polega „styl Zenkla”?**

**RZ:** W trakcie pobytu w Stanach Zjednoczonych wiedziałem, że aby osiągnąć sukces, muszę stworzyć coś oryginalnego. I wtedy, grając na mandolinie, naszła mnie myśl: co, jeśli użyję dwóch kostek do gry, zamiast jednej? Także na palcu wskazującym mam jedną kostkę, którą gram typową, mandolinową muzykę zwaną „tremolo”, a kciuk gra akompaniament.

**RL: Grasz na wielu instrumentach. Który jest Twoim ulubionym?**

**RZ:** Na mandolinie grałem od dłuższego czasu i chciałem to rozszerzyć. Posiadam kolekcję wielu etnicznych fletów z różnych krajów np. didgeridoo. Moim ulubionym instrumentem pozostaje mandolina oraz flet irlandzki.

**RL: Porozmawiajmy o miejscu, w którym się obecnie znajdujemy. Co wiesz o Górze Kalwarii?**

**RZ:** Byłem tutaj we wrześniu 2011 roku, kiedy my – The Ger Mandolin Orchestra [reaktywowana orkiestra mandolinowa z Góry Kalwarii, której większość członków zginęła w czasie wojny – przyp. red.] – mieliśmy koncert w synagodze. Odbyliśmy wtedy wycieczkę po mieście, byliśmy na cmentarzu, żeby zobaczyć nagrobki i dowiedzieć się więcej o tradycjach żydowskich w tym miejscu. Graliśmy również w Warszawie na Festiwalu Zingera. Bardzo się cieszę, że zostałem ponownie zaproszony. Dla mnie to coś więcej niż koncert. To bardziej misja, bycie żywym pomnikiem orkiestry, której członkowie zostali zamordowani w czasie II wojny światowej.

**RL: Jak myślisz, jak ważne dla mieszkańców oraz społeczności żydowskiej są takie eventy, jak ten?**

**RZ:** Moim zdaniem to coś, co przypomina. Oczywiście, nie tylko okrucieństwa, ale również kulturę Żydów przed wojną, to jaka wspaniała ona była. Trzeba przypominać nowemu pokoleniu, że piękne rzeczy mogą się skończyć i ludzie powinni uczyć się na swoich błędach.

**RL: Na koniec: czy podobał Ci się koncert?**

**RZ:** Absolutnie, publiczność była wspaniała. To przerosło moje oczekiwania. Była pełna sala, mili ludzie, ciepłe powitanie. Już zza kulis czułem więź z widzami.

# Miasto Cadyka

III GÓRA KALWARIA

Przez pięć dni miastem zawałdnęła kultura żydowska. Organizatorzy przygotowali dla mieszkańców mnóstwo atrakcji, między innymi monodramy w wykonaniu znanych aktorów oraz koncert światowej sławy muzyka.

**W** dniach 13-17 kwietnia w mieście odbyły się Dni Kultury Żydowskiej Ger. Wśród organizatorów wydarzenia znaleźli się między innymi: Miasto i Gmina Góra Kalwaria, Ośrodek Kultury w Górze Kalwarii, Muzeum Historii Żydów Polskich oraz Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Na wszystkie wydarzenia wstęp był wolny.

Dni rozpoczęły się w środę, wtedy to oficjalnie zostało otwarte „Muzeum na Kółkach”. W niewielkim pomieszczeniu ustawionym przed ratuszem można było obejrzeć, jak wyglądało niegdyś życie w żydowskich sztetlach, czyli miasteczkach zamieszkałych głównie przez Żydów. W muzeum prowadzone były również zajęcia dla dzieci. Pomysł cieszył się ogromnym zainteresowaniem zarówno tych starszych, jak i młodszych mieszkańców. Ogółem miejsce to odwiedziło ponad 1 800 osób. Przed wejściem, na rynku, ustawiona została wystawa fotograficzna poświęcona ludności żydowskiej w Górze Kalwarii. Kilka godzin po ceremonii otwarcia miasto wyruszyli przebrani za Żydów członkowie grupy teatralnej, którzy podchodzili do przechodzących osób i wręczali im racje żywnościowe. Następnie w Ośrodku Kultury przy ulicy Białka 9 odbył się wernisaż prac malarskich cenionych artystów – Marco Jaxa, Pawła Bera i Jean-Claude’a Plewniaka. Na koniec dnia mieszkańcy zostali zaproszeni do wspólnego tworzenia „Drzewa Pamięci”. Na drzewie znajdującym się przy ratuszu zawisło 3 500 złotych wstążek upamiętniających obecność Żydów w mieście.

W czwartek w Kinie Uciecha dr Piotr Rytko wygłosił prezentację o nazwie „Cadykowe miasteczko”. W bardzo ciekawy sposób opowiedział on historię Góry Kalwarii, przedstawiając rozwój ruchu chasydzkiego na jej terenie. Mogliśmy się dowiedzieć, jak wielką rolę wśród społeczności ży-

dowskiej pełnił cadyk. Przykładowo, Abraham Mordechaj Alter poradził ojcu narzeczonej Franza Kafki, aby jego córka za niego nie wychodziła. Ojciec ukochanej pisarza nie miał więc innego wyboru, jak nie zgodzić się na ślub. Podobnych ciekawostek w trakcie wykładu było bardzo wiele. Po nim nadszedł czas na projekcję filmów nagrodzonych na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym Jewish Motifs.

Kontynuacją opisu historii Góry była piątkowa prezentacja dr. Rytko

miało się wydarzyć o godzinie 19.00 w Kinie Uciecha.

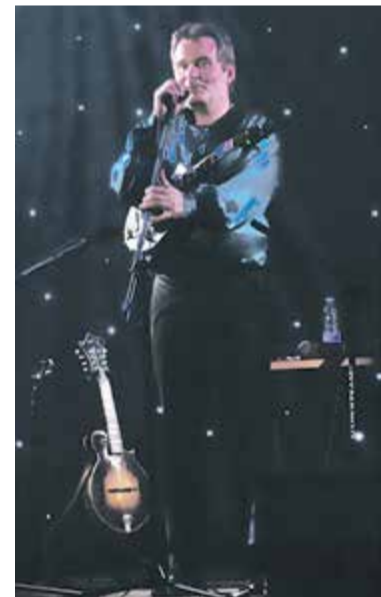
Do Góry Kalwarii zawiątał światowej sławy mandolinista z zespołu The Ger Mandolin Orchestra, Czech Radim Zenkl. Siedzący w wypełnionej po brzegi sali widzowie nie mogli doczekać się wyjścia artysty na scenę. Radim zaprezentował różne style muzyki, w jego repertuarze znaleźć można było między innymi bluegrass, muzykę irlandzką, polską, czeską, a także inne, bardzo oryginalne utwory. W trakcie koncertu muzyk korzystał z różnorodnych instru-



Zajęcia w „Muzeum na Kółkach”

„Sprawiedliwi – nieznanymi bohaterowie Góry Kalwarii” opisująca Polaków niosących pomoc Żydom w czasie II wojny światowej. Po niej mieszkańcy mieli przyjemność obejrzenia monodramu o Irenie Sendlerowej w wykonaniu aktorki Teatru Żydowskiego w Warszawie, Ewy Dąbrowskiej, „Mur”. Przejmujące widowisko o kobiecie wyprowadzającej dzieci z warszawskiego getta wywołało wzruszenie zebranych.

Niewątpliwie najwięcej działało się w sobotę. Działania teatralne, a po nich spacer po mieście zatytułowany „Którędy na ulicę Kozią?”. Aktywna lekcja historii. Co najciekawsze, spacerowicze nie mogli przejść się tytułową ulicą Kozią, gdyż... ona nie istnieje. Dawniej była to wąska uliczka pomiędzy ratuszem a obecną biblioteką przy ulicy Księdza Sajny. W tej samej bibliotece tego samego dnia wygłoszone zostały dwie niezwykle ciekawe prezentacje – o mezuzach oraz o Strażnikach Pamięci. To wszystko to był jednak tylko przedsmak tego, co



Koncert Radima Zenkla

mentów takich jak: mandolina, ukulele, flet, piszczałka czy nawet australijskie didgeridoo. Na koniec występu gwiazda dostała owacje na stojąco, a po nim rozmawiała z uczestnikami widowiska.

Zwieńczeniem Dni Kultury Żydowskiej Ger był monodram „Josela Rakovera Rozmowa z Bogiem” w wykonaniu Sławomira Hollanda z udziałem Michała Górczyńskiego.

Wydarzenie przyciągnęło bardzo wielu mieszkańców i nie tylko, gdyż do Góry Kalwarii zawiątała spora liczba osób z innych miast. Ciepłe słowa należą się Ośrodkowi Kultury w Górze Kalwarii oraz dr. Piotrowi Rytko z TONZ Czersk, którzy włożyli wiele pracy, aby to wszystko zorganizować. Kultura żydowska stanowi ważny element miasta i niewątpliwie należy ją pielęgnować. Za sprawą takich wydarzeń możemy mieć pewność, że nigdy nie zaginie.

Tekst i zdjęcia Rafał Lipski



Uczestnicy spaceru na tle „ulicy Koziej”



## KONSULTACJE W SPRAWIE AKTUALIZACJI STRATEGII DLA GMINY GÓRA KALWARIA

25.04.16  
16:00

#GORAKALWARIA2026

ZAPRASZAMY DO WŁĄCZENIA SIĘ W DYSKUSJĘ O CELACH ROZWOJOWYCH GÓRY KALWARII W PERSPEKTYWIE 2026 ROKU. W KWIETNIU ODBĘDZIE SIĘ SPOTKANIE WARSZTATOWE. WSZYSTKIE ZEBRANE OPINIE, UWAGI I SPOSTRZEŻENIA ZOSTANĄ WYKORZYSTANE W TOKU PRAC NAD STRATEGIĄ

➤ ROZWÓJ GOSPODARCZY ➤ ROZWÓJ SPOŁECZNY ➤ ROZWÓJ EKOLOGICZNO-PRZESTRZENNY

OŚRODEK KULTURY, UL. POR. J. BIAŁKA 9 KONSULTACJE@GORAKALWARIA.PL 22 727 35 93

Góra Kalwaria 2026 wspólna wizja rozwoju gmin  
Gmina Góra Kalwaria prowadzi prace nad aktualizacją Strategii Rozwoju Gminy Góra Kalwaria i zaprasza mieszkańców, przedsiębiorców, organizacje pozarządowe oraz instytucje otoczenia biznesu do udziału w planowanych 25 kwietnia 2016 r. warsztatach konsultacyjnych. Jeśli chcesz mieć wpływ na kształt Góry Kalwarii za 10 lat przyjdź na konsultacje już dziś i podziel się z gminą swoimi pomysłami.

Zaktualizowana strategia obejmie lata 2016-2026. Obejmie takie obszary jak: rozwój gospodarczy, rozwój społeczny i rozwój ekologiczno-przestrzenny. Dokument ten, będzie służył przede wszystkim mieszkańcom, dlatego tak ważny jest udział w pracach przedstawicieli społeczności lokalnej reprezentujących różne środowiska i grupy interesów.

Dlaczego konsultacje są potrzebne

W trakcie podejmowania decyzji dotyczących gminnych inwestycji i przedsięwzięć, które będą miały wpływ na codzienne życie i pracę, oprócz czynników obiektywnych, w tym ekonomicznych, dużą rolę odgrywa głos mieszkańców. Swobodna i merytoryczna komunikacja dotycząca planów daje więc szansę poznać swoje potrzeby, zareagować i wprowadzić realne i przyjazne zmiany w przestrzeni miejskiej. Konsultacje pozwalają gminie w słuchać się w opinie mieszkańców, przedyskutować pomysły i wypracować wspólną wizję.

## WARSZTATY I KONFERENCJA

w ramach projektu  
„Uchodźca w gminie i w szkole”

UCHODŹCA  
W SZKOLE I W GMINIE



Na terenie gminy Góra Kalwaria od kilkunastu lat funkcjonuje ośrodek dla uchodźców, a jest to największy z 11 funkcjonujących w Polsce. Gmina wdraża nowatorskie rozwiązania w obszarze współpracy i asymilacji mieszkańców ośrodka z lokalną społecznością oraz w zakresie realizacji przez dzieci uchodźców obowiązku szkolnego.

Samorząd aktywnie szuka najlepszych rozwiązań dotyczących komunikacji z uchodźcami, jak również pomiędzy uchodźcami i mieszkańcami gminy. Obecnie razem z Fundacją na Rzecz Tolerancji Poprzez Międzykulturowe Zrozumienie i Ośrodkiem Kultury w Górze Kalwarii zaprasza na warsztaty oraz konferencję poświęcone dialogowi społecznemu w społecznościach międzykulturowych w ramach projektu „Uchodźca w gminie i w szkole”. To już druga edycja tego wydarzenia. Pierwsza odbyła się w zeszłym roku.

### Warsztaty

Warsztaty odbędą się w dniach 26-28 kwietnia 2016 r. w godzinach 10:00-18:00 w Ośrodku Kultury Górze Kalwarii, który znajduje się przy ul. por. J. Białka 9. Warsztaty poprowadzi Christiane Seehausen, specjalistka w dziedzinie dialogu międzykulturowego z Nansen Center Peace and Dialogue. Będą one tłumaczone z języka angielskiego na język polski.

### Konferencja

29 kwietnia 2016 r. zaplanowana jest konferencja w ramach projektu „Uchodźca w gminie i w szkole”, która odbędzie się w Ośrodku Kultury w Górze Kalwarii ul. por. Jana Białka 9, w godzinach 10:00 - 16:00.

Szczegółowych informacji o projekcie udziela:  
Piotr Milewski – p.milewski@kulturagk.pl  
(Ośrodek Kultury w Górze Kalwarii)

22 kwietnia 2016 r.  
od 10:00 do 18:00

Przyjdź do Ratusza  
w Górze Kalwarii  
i rozlicz swój PIT

www.gorkakalwaria.pl



BRACTWO MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ

ZAPRASZA NA WIDOWISKO ŚWIATŁO-DŹWIĘK

Z OKAZJII 1050. ROCZNICY CHRZTU POLSKI

# JAK KSIĄŻĘ MIESZKO CHRZEST PRZYJMOWAŁ



23 kwietnia 2016, godz. 19<sup>30</sup>  
Góra Kalwaria (plac przed Kościołem Na Górze)






NARODOWE  
CENTRUM  
KULTURY



Chrzest 966.pl



PSB A.R. SKŁAD

WyDRUKi24h.pl  
od projektu do wydruku

Dofinansowane ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Chrzest 966.



# Dosiąść wiatr

Nie umiałam znaleźć słów dostatecznie wielkiego kalibru, aby opisać piękno tego zwierzęcia i jego wpływ na życie człowieka – koń, przyjaciel, druh wierny i pracowity. Niektórzy mówią – dosiąść go i cwałować to tak jakby osiodłać wiatr.

**E**ch, ty wietrze historii... opowiadaj! Pierwszy na torach jeździeckich Imperium Rosyjskiego odważyć się wystąpić pan Ludwik Grabowski. Jego klacz Odetta była niezwycięzona jeszcze jako dziewięciolatka. Fascari – koń ze stajni pana Grabowskiego wygrał ogółem 55 tys. rubli, suma to była duża, zważywszy, że rocznie wygrano po kilka tysięcy rs. W roku 1871 hr. Krasiński zakupił w Niemczech dwie klacze i wystawiał je do biegów w Carskim Siole i Moskwie. Na liście startowej zaczęły pojawiać się konie Ursyna Niemcewicza, hr. Potockiego i ks. Sanguszki. W 1877 roku wziął udział w derbach po raz pierwszy Władysław Mysyrowicz z Łosia

pod Piasecznem, jego klacz Mignon otrzymała wyróżnienie. Od 1880 roku notuje się hegemonię stadnin panów: Grabowskiego, Ursyna Niemcewicza, Mysyrowicza, hr. Krasińskiego i hr. Augusta Potockiego. W tym też roku klacz Sara Morhen z hodowli Mysyrowicza dwukrotnie zwyciężyła w derbach w Carskim Siole. W 1882 roku Mysyrowicze są na trzecim miejscu w podsumowaniach gonitw w Moskwie, Carskim Siole, Warszawie i Wilnie.

W „Kurjerze Codziennym” z 1896 roku czytamy tekst wypowiedzi pana Mysyrowicza, że Towarzystwo wyścigów konnych rozwija się u nas nader pomyślnie, nagrody w ostatnich latach zostały podwyższone i należałoby stworzyć solidną stadninę koni opartą na rodzimych reproduktorach. Mysyrowicz proponuje, aby kilku hodowców założyło spółkę akcyjną na zakup reproduktorów. Konie te zostałyby umieszczone w Janowie, ze względu na dobry tam dojazd kolejną i gwarancję dobrej opieki. Pan Mysyrowicz daje na ten cel 5 tys. rs i proponuje konie zakupić w Anglii.

Władysław Mysyrowicz odnajduje też w zespole sędziów oceniających jakość wełny na jarmarku warszawskim, reprezentuje on tam wytwórców wełny o najwyższej jakości.

Władysław Mysyrowicz właściciel majątku Łoś położonym o dwanaście wiorst od Piaseczna przygotowuje konie do wyścigów pod zręcznym okiem Szumiły. W majątku Falencice nad Pilicą pod Białoobrzegami jest stadnina, w której rodzą się czempiony. Matek stadnych w roku 1887 było w Falencicach aż piętnaście. Władysław oprócz koni pełnej krwi angielskiej hoduje pół perszerony do prac gospodarskich. Rok 1887 nie jest szczęśliwy dla stadniny, pożar niszczy zabudowania i jest powodem śmierci 8 zrebriąt pełnej krwi.

Łoś to gniazdo rodzinne młodych Mysyrowiczów. Władysław ożeniony z Jadwigą z domu Ryx był szczęśliwym ojcem pięciu synów. Najstarszy z nich Władysław odchodzi z tego świata w wieku 21 lat. Choroba Władysława jest powodem długich pobytów matki i chorego syna w kurortach Europy, między innymi w San Remo.

Od jak dawna Mysyrowicze byli zaprzyjaźnieni z Henrykiem Sienkiewiczem? Trudno określić. Być może, że jest to rok 1884, marzec, być może wcześniej. W marcu 1884 roku do sanatorium w San Remo przyjeżdżają Maria i Henryk Sienkiewiczowie. Maria jest chora na gruźlicę, lekarze zalecają zmianę klimatu. Sienkiewicz w liście do przyjaciół pisze, że w kurorcie przebywa dużo Polaków. W tej grupie z Polski jest Jadwiga Mysyrowicz z synem Władysławem. 21-letni student Władysław szybko zdobywa sympatię Marii i Henryka. Sienkiewicz jest w trakcie pisania „Potopu”, jednocześnie opiekuje się żoną. Przyjaźń między Jadwigą Mysyrowicz i Henrykiem Sienkiewiczem przetrwa lata i kilka tragedii rodzinnych w rodzinie obojga. Sienkiewicz po powrocie z zagranicy będzie częstym gościem w Łosiu. Zachowały się listy Henryka do Jadwigi i Władysława. Jeszcze z roku 1884, w liście datowanym na 13 sierpnia Sienkiewicz pisze do pani Mysyrowiczowej:

„Szanowna Pani! ...Nie potrzebuję pani zapewnić jak żywy budzi w nas interes zdrowie kochanego Pana Władysława. Dla którego powzięliśmy w San Remo szczerą i prawdziwą przyjaźń. Umiał on ją obudzić nie tylko w nas, ale we wszystkich obecnych, którzy mieli sposobność poznać bliżej jego sympatyczny charakter i przymioty”. Sienkiewicz poleca Jadwidze dawać synowi kefir, pisze: „Jest to napój z rodziny kumysu, o wiele jednak pożywniejszy, strawniejszy i silniejszy. Sam widziałem cudowne skutki na osobach do najwyższego stopnia wycieńczonych. – I Chałubiński zaleca wszystkim chorym”. Sienkiewicz przypuszcza, że w Łosiu jest do produkcji kefiru miejsce idealne, należy tylko w warszawskiej aptece zakupić odpowiednie grzybki do fermentacji. Niestety, młody Mysyrowicz umiera

jeszcze w sierpniu, w austriackim kurorcie. Pogrzeb odbywa się 27 sierpnia w Warszawie w kościele na Powązkach. Pisarz nie przyjeżdża na pogrzeb, bo Maria źle się czuje i potrzebuje jego opieki. Żona pisarza umiera w rok później.

Odnalazłam akt chrztu młodego Mysyrowicza z kościoła w Prażmowie, z którego wynika, że w ceremonii uczestniczył jeszcze sam Józef Mysyrowicz (ojciec i dziadek), ówczesny dziedzic dóbr w Łosiu, wraz z małżonką. Akt jest z roku 1863.

Korespondencja Sienkiewicza z Mysyrowiczami była przechowywana we dworze w Falencicach, można ją było dotknąć i przeczytać jeszcze w 1925 roku. Grube koperty z pożółkłymi kartkami. Pielęgnował je Aleksander Mysyrowicz, syn Władysława i Jadwigi, przy okazji lubił opowiadać anegdoty o pobytach Henryka Sienkiewicza w gościnie i w Łosiu, i w Falencicach – „Wie pan, jak Sienkiewicz pił wódkę? Otóż mówił – piję wódkę tylko wtedy, gdy jest śledź... albo gdy go nie ma”. Kiedyś pisarz poprosił, aby dano mu z biblioteki przed spaniem jakąś książkę. Słyszac ową prośbę z sąsiedniego pokoju, jeden z braci Mysyrowiczów zawałał – „Dajcie mu Sienkiewicza. Natychmiast zaśnie”.

Opis życia rodzinnego Mysyrowiczów znalazłam też w książce Małgorzaty Niezabitowskiej „Składana wanna” – „Domowy system nauczania istniał długie lata, najmłodszy syn Feliks urodził się w 1977 roku, również w Łosiu. Mysyrowicze zatrudniali na stałe co najmniej dwóch specjalistów guwernerów... Chłopcy mieli nowoczesnie wyposażony pokój do nauki, gdzie prowadzili doświadczenia z chemii, biologii, fizyki, do dyspozycji bibliotekę z kompletem dzieł klasyków”. Sama atmosfera domu sprzyjała ciągłej edukacji. Przebywający w nim goście, dyskusje o przyszłości Polski, snuli opowieści historyczne, organizowano gry i zabawy np. w szarady logiczne i oczywiście jazdy konne nad Jeziorką i kąpiel w niej, polowania. Polowania, na które przyjeżdżał Sienkiewicz. Jeszcze w roku 1902, gdy już do wieczności przeniósł się rok wcześniej pan Władysław Mysyrowicz, Henryk pisze – „Dziękuję za uprzejme zaproszenie i w dniu 3ciem Listopada nie omieszkam stawić się o godzinie piątej w Piasecznie”. Pewnie na stacji! A jeszcze w grudniu 1899 roku gazety piszą o budowie odcinka kolejki wąskotorowej Gołków – Jasieniec i o tym, że Mysyrowicz z Łosia i Ryx z Prażmowa oddają za darmo swoje grunta, po których przejdą tory kolejki. Dla dobra ogólnego ten dar.

**Małgorzata Szturowska**



Władysław Mysyrowicz (ojciec) ze zbiorów rodzinnych Małgorzaty Niezabitowskiej znalezione w Wikipedii

napisz do autorki  
m.szturowska@przebladpiaseczynski.pl



Po polowaniu w Łosiu



Akt urodzenia Władysława Mysyrowicza (syna)



Mapa austriacka z 1873 (zaznaczono: Łoś, młyn, dwór Mysyrowiczów i Prażmów)



# Piękny ogród

Wspaniały dom to nie wszystko. Należy też zadbać o ogród, który jako pierwszy zachwyca gości i sąsiadów.

**P** przed założeniem ogrodu należy go dobrze przemyśleć. Styl ogrodu musi harmonizować z domem i innymi budynkami na działce. Nie możemy też zapominać o sąsiadach – zbyt wiele kwiatów w naszym ogrodzie może wyglądać nieco dziwnie w porównaniu z „gołymi” trawnikami w okolicy.

Najbardziej podstawowym elementem ogrodu jest trawnik. Można go założyć na dwa sposoby – z rolki bądź z siewu.

Podczas wybierania roślin do ogrodu trzeba pamiętać, że one

wszystkie z czasem urosną. Niektóre z krzewów i drzew nadają się do przycinania, można kontrolować ich wzrost i dowolnie kształtować, jednak nie wszystkie dobrze znoszą cięcia.

Rośliny sadzimy piętrowo. Zaczynamy od kwiatów, potem pniemy się coraz wyżej. Nie zapominamy o odstępach między nimi. Dzięki temu zaoszczędzimy sobie pracy przy przekopywaniu, gdy za jakiś czas kwiaty i krzewy się rozrosną.

Wybierając rośliny, powinniśmy poprosić specjalistów o pomoc. Nie wszystkie gatunki będą się dobrze czuły w naszym ogrodzie – to zależy od gleby, nasłonecznienia czy zacielenia. Nie warto kupować tego, co nam wpadnie w oko, a co zaraz zwiędnie. Warto zastanowić się podczas ich sadzenia

nad założeniem rabaty, którą będziemy mogli ładnie wykończyć. Przemyślny też dobór kolorów. Niektóre barwy doskonale się ze sobą komponują, dając piękny efekt jako całość.

Jeśli mamy ochotę, możemy założyć warzywniak. Nie przesadzajmy jednak z jego wielkością, wystarczy odrobina miejsca, w którym posadzimy ulubione warzywa. Najlepiej, gdy warzywniak zagospodarowany jest przez cały rok. Nie zapominamy też o ziołach i przyprawach. Czosnek, cebula, majeranek, bazylija czy mięta to tylko niektóre z roślin, które możemy samodzielnie uprawiać.

Pamiętajmy, że ogród to nie tylko rośliny. Powinniśmy zająć się też wykonaniem ścieżek, podjazdem czy tarasem. Płytki i kostka nie mogą konkurować o naszą uwagę z roślinnością. Kolor kamieni powinien być stonowany, a wzór układania jak najprostszy. Jeśli mamy ochotę, możemy w ogrodzie założyć także oczko wodne. Naj-

lepiej zlecić to profesjonalistom. Nie zapominamy też o meblach ogrodowych. Ich wybór jest naprawdę szeroki i tu możemy zaszaleć. Warto przemyśleć takie kwestie jak altana czy miejsce na palenisko bądź grill.

Gdy już założymy własny ogród, musimy pamiętać o jego pielęgnacji.

Uroku naszej działce dodadzą piękne, barwne i zdrowe rośliny. Nie zapominajmy o regularnym podlewaniu, ale miejmy na uwadze okazy, które nie przepadają za zbyt dużą ilością wody.

A po skończonej pracy przyjdzie czas na relaks w otoczeniu zieleni.

AD

R E K L A M A

R E K L A M A

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

TRANSPORT

mieszalnia tynków i farb CERESIT oraz GREINPLAST

OKNA I DRZWI PREMIUM

Wiosenna PROMOCJA okien JEZERSKI

Stawiamy na jakość wykonywanych usług!

TESTA APARTAMENTY

OŚ. LAUROWA

NOWA INWESTYCJA OSIEDLE LAUROWA - GRÓJEC

ZDROJOWA 21

W REALIZACJI

cena od 3960 zł/m<sup>2</sup>

SYKOMAT

DRZWI OKNA TARASY & ELEWACJE PODŁOGI

BEZPŁATNY POMIAR I DORADZTWO





A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

# Nasz Sukces Waszym Sukcesem Cis – roślina z historią

Podstawą gospodarki naszego kraju są małe i średniej wielkości firmy. To te firmy, w największej mierze, tworzą budżet Państwa Polskiego, z którego finansowany jest rozwój naszego kraju. Wielka konkurencja na rynku budowlanym wymusza, by firma była kompetentna w tym, co robi, fachowa i taka, do której można mieć zaufanie. Właśnie taką firmą jest PPHU NIZIŃSKI z właścicielem panem Grzegorzem Nizińskim i jej fachowcami najwyższej klasy. Nie bez znaczenia jest również stabilność finansowa firmy, która jest gwarantem stałej i udanej współpracy na rynku budowlanym.

Firma PPHU NIZIŃSKI działa na rynku od 1987 roku, co jest gwarantem stabilności firmy, a podstawą działalności są roboty ziemne, niwelacja terenu, rozbiórki, wyburzenia, sprzedaż

oraz transport materiałów sypkich tj. piaski, kruszywa, żwiru, ziemia, pospółka. Współpraca z największymi partnerami na rynku budowlanym zaowocowała takimi dokonaniem, jak prace przy budowie obwodnic S7 i S8, przy realizacji projektu „ORLIKÓW” czy budowie szkół i przedszkoli. Firma może się również pochwalić pracami dla Gminy Góra Kalwaria, Lesznowola i Piaseczno. Wszystko to możliwe jest za sprawą znakomitego wyposażenia w najlepszej jakości sprzęt budowlany. Firma posiada samochody samowładowcze trzy- i czteroosiowe m.in. MAN, MERCEDES, VOLVO o ładownościach 20, 30 ton, ładowarkę Ł-34, koparkę obrotową Caterpillar (tyżka 0,9 m3), beczki do materiałów sypkich, naczepy samowładowcze 27 m3, betonomieszarki.

Firma posiada również własny skład i oferuje najwyższej jakości piach: wiślany sortowany oraz niesortowany, podsypkowy, zasypowy, kwarcowy biały do tynków na tzw. szlichtę, kopalniany pod kostkę, 0-2 mm, 0-4 mm oraz inne, do mixokreta, do piaskownic z atestem higienicznym, pospółka kopalniana oraz rzeczna, kruszywo betonowe 0-63 mm, 4-63 mm, kruszywa naturalne m.in.: miał kwarcytowy 0-4 mm, mieszanka 0-31,5 mm, kliniec 4-31,5 mm, mieszanka 0-63 mm, tłuczeń 31,5-63 mm, gryś 2-8 mm, gryś 8-16 mm. Jeśli chodzi o żwir to firma oferuje m.in.: żwir 2-8 mm, 2-16 mm, 8-16 mm, 16-32 mm oraz ziemię ogrodową przesiewaną, torf i ziemię niesortowaną.

Zarówno wyposażenie sprzętowe firmy PPHU NIZIŃSKI, jak i szeroka skala oferowanych Państwu towarów zapewnia wysoką jakość usług oraz pewność, że współpraca zakończy się sukcesem przy każdej inwestycji. Firma zaprasza do współpracy zarówno klientów indywidualnych, jak i klientów instytucjonalnych. Sukcesy firmy PPHU NIZIŃSKI mogą być również Waszymi sukcesami oraz gwarantem wspaniałej współpracy.

**PPHU NIZIŃSKI GRZEGORZ**  
ul. Sosnowa 14, 05-532 Tomice  
Tel. 511 44 33 33  
Tel. 501 159 998  
e-mail: pphu.nizinski@wp.pl  
http://www.pphunizinski.pl/



**Dawniej cis pospolity (*Taxus baccata*) powszechnie występował w warunkach naturalnych na terenie Europy, w tym również Polski. Był bardzo ceniony jako źródło twardego i trwałego drewna, o ciekawym czerwonym zabarwieniu. Wykorzystywany w meblarstwie, a także do wyrobu broni. Ze względu na dużą giętkość, w średniowieczu z drewna cisa wykonywane były łuki.**

Cis (*Taxus baccata*) jest pierwszą rośliną, która została objęta w Polsce ochroną w 1423 roku przez Władysława Jagiełłę na mocy Statutu Warckiego, który w ten sposób chciał ograniczyć eksport drewna cisowego będącego surowcem do wyrobu bardzo dobrej jakości łuków.

W medycynie ludowej odwar z cisa stosowany był przy niskim ciśnieniu krwi, ponieważ w roślinie występuje L-efedryna. Obecnie z cisów izolowane są substancje, z których produkuje się preparaty przeciwnowotworowe zawierające taksoidy. Cis to dość nietypowy iglak: jego

drewno nie zawiera żywicy i nie ma szyszek, jak choćby sosna czy świerk. Owocem jest niby jagoda – czyli nasienie otoczone czerwoną osnówką, która jako jedyna część rośliny jest nietrująca, za to bardzo ozdobna. Owoce występują tylko u odmian żeńskich, ponieważ cis jest rośliną rozdzielnopłciową.

Obecnie w obrębie gatunku występują liczne odmiany, które różnią się pokrojem, barwą i siłą wzrostu, co daje duże możliwości wykorzystania tej rośliny w ogrodach i parkach.

Cdn.

**ACROCONA**  
Szkółki Drzew i Krzewów  
Ozdobnych – Joanna Widaj  
ul. Wilanowska 1,  
05-509 Józefostaw, Piaseczno  
poniedziałek-piątek  
w godz. 7.00-17.00  
sobota 7.00-14.00  
www.acrocona.pl  
tel./fax: (22) 750 75 45,  
601 22 04 08  
e-mail: widaj@acrocona.pl



R E K L A M A

REKLAMA

w Przeglądzie Piaseczyńskim  
tel. 501 091 480

**ZADBAJ O SWÓJ KOMIN**  
Nowoczesne wkłady aluminiowe lub z blachy kwasoodpornej  
Malowanie dachów, konserwacja, czyszczenie  
Doradzam i instaluję. Janusz Zalewski  
tel: 22 737 09 01, 604 192 638

**PELET  
EKOGROSZEK  
WĘGIEL**  
TEL. 600 852 292  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

**OGRÓD**  
od A do Z  
504-01-02-01  
www.GOLDAN-OGRODY.pl  
PRACA - DZWOŃ

"PROJEKT - WYKONANIE - OBSŁUGA"  
- oczka wodne, strumyki, baseny  
- filtry, oświetlenie  
- trawniki, automatyczne nawadnianie  
- altany drewniane  
- układamy kostkę brukową  
"WSEKĄD Z DREWNA I KAMIENIA"

**K PLUS Kamex**  
ul. Sielska 29, Siedliska, 05-500 Piaseczno  
tel. 691-756-689, 22 750-42-34, fax 22 750-18-16  
www.kamexplus.pl

**NAWODNIENIA**

- T-TAPE
- linie kroplujące
- rury PE
- zraszacze antyprzymrozkowe

Oferujemy produkty firmy:  
**InstalPlast task**

**www.ekobud.waw.pl**  
**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW  
ELEWACJE, PODDASZA**  
501 62 45 62

**OKNA DRZWI  
ROLETY MOSKITERY**  
Dojazd do Klienta, wycena  
**REMONTY WYKOŃCZENIE**  
tel. 511 631 255

**Vintage Store**

Meble i dodatki z lat 50/60/70/.  
Sprzedaż, wynajem, renowacja.

Konstancin-Jeziorna, ul. Mirkowska 45  
tel. 48 512 169 488 vintage\_store@o2.pl  
www.facebook.com/VintageStoreKonstancin/

**GRENE**  
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL:  
**STIGA, AL-KO,  
WEBER, TARGET**  
Zaprasza na wiosenne zakupy  
do sklepu **GRENE** w Baniosze.

[www.grene.pl](http://www.grene.pl)

05-532 Baniocha, ul. Łubińska 1a, pon. - pt. 8:00 - 18:00, sob. 8:00 - 14:00





# II Złot Pojazdów Klasycznych

## PIASECZNO

W sobotę 16 kwietnia odbył się II Złot Pojazdów Klasycznych „Targowisko Miejskie 2016” w Piasecznie. Przybyły m.in. syrenki, maluchy, polonezy, duże fiaty, ale także amerykańskie krążowniki szos.

**N**a piaseczyńskie złoty przyjeżdża coraz więcej ciekawych pojazdów. Zadbane auta rodzimej produkcji zachwycają nie mniej niż przedwojenne klasyki czy amerykańskie giganty. Dla wszystkich mniej i bardziej zainteresowanych motoryzacją to świetne wydarzenie.

Tekst i zdjęcia Joanna Grela



Buick Electra



Wnętrze Poloneza „Borewicz”



Fiat 126p i Polonez „Borewicz”



Klasyki motoryzacji w Piasecznie

O G Ł O S Z E N I E

### INFORMACJA STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO O KONSULTACJACH SPOŁECZNYCH W SPRAWIE PROJEKTU PLANU TRANSPORTOWEGO POWIATU PIASECZYŃSKIEGO

Starostwo Powiatowe w Piasecznie, zgodnie z zapisami Ustawy o publicznym transporcie zbiorowym z dnia 16 grudnia 2010 roku, w dniach od 25.04 do 16.05.2016 roku organizuje konsultacje społeczne projektu Planu zrównoważonego rozwoju publicznego transportu zbiorowego dla powiatu piaseczyńskiego (planu transportowego dla powiatu piaseczyńskiego).

Projekt planu transportowego jest dostępny w wersji elektronicznej (w formacie pdf) na stronie internetowej [www.piaseczno.pl](http://www.piaseczno.pl), na [www.bip.piaseczno.pl](http://www.bip.piaseczno.pl) a także w wersji papierowej do wglądu w Starostwie Powiatowym przy ulicy Chyliczkowskiej 14 w Piasecznie, w Kancelarii ogólnej (parter) w godz. od 8.30 do 15.00, tylko w dni pracujące.

W ramach organizowanych konsultacji, każdy z mieszkańców i zainteresowane instytucje /organizacje mogą składać swoje uwagi lub propozycje zmian do tego dokumentu. Uwagi w ramach konsultacji społecznych będą przyjmowane przez Starostwo Powiatowe wyłącznie na piśmie. W tym celu przygotowano specjalny wzór formularza dostępny na stronie internetowej Starostwa oraz bezpośrednio w Starostwie Powiatowym.

Wypełnione i podpisane formularze konsultacyjne można przekazać:

- drogą elektroniczną (skan) na adres e-mailowy: [plan.transportowy@piaseczno.pl](mailto:plan.transportowy@piaseczno.pl) wpisując w tytule wiadomości „Konsultacje społeczne PT”,
- faksem na nr 227371158,
- drogą korespondencyjną na adres: Starostwo Powiatowe w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno (liczy się data wpływu),
- bezpośrednio w Starostwie Powiatowym, ul. Chyliczkowska 14, Piaseczno, w godz. od 8.00 do 16.00, w Kancelarii ogólnej (parter) w dni pracujące, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 16.05.2016 r., do godziny 16.00.

Wszystkie zgłoszone uwagi i spostrzeżenia, związane z projektem planu zostaną wnikliwie rozważone pod względem ich zasadności. Uwzględnione uwagi i spostrzeżenia zostaną uwzględnione w ostatecznym projekcie planu transportowego, który zostanie przedłożony do zatwierdzenia na sesji Rady Powiatu Piaseczyńskiego.

Starosta Piaseczyński Wojciech Ołdakowski

## Ponad własną korzyść



### KONSTANCIN-JEZIORNA

Nowy Klub Rotary w Konstancinie-Jeziornie.

**W**śród 6 kwietnia 2016 r. powołano do życia Stowarzyszenie ROTARY KLUB WARSZAWA KONSTANCIN. Powstanie Stowarzyszenia zainicjowane zostało przez Grupę Założycielską, złożoną w głównej mierze z doświadczonych Rotarian i zapoczątkowało działalność nowego Klubu w Polsce. Tym samym podwarszawskie Uzdrowisko wpisało się w ponad 100-letnią historię Rotary International – organizacji stworzonej z myślą o działalności charytatywnej, wspierającej lokalną społeczność i ważne międzynarodowe projekty

pomocowe. Rotary realizuje także szeroko zakrojony program wymiany młodzieży, co stanowi istotny aspekt działalności organizacji.

Kluby Rotary zrzeszają na całym świecie ponad 1 mln członków, których łączy jedna idea – pomoc potrzebującym. Członkowie zrzeszeni w Rotary to osoby, które wyróżniają się nienaganną etyką działań w biznesie, życiu prywatnym i społecznym. Organizacja została założona na początku XX wieku w Stanach Zjednoczonych, a grono jej znamienitych członków skupiało takie osobistości jak Thomas Edison, Margaret Thatcher, Jan Karski, Luciano Pavarotti, Neil Armstrong czy Stefan Starzyński. W czerwcu 2015 r. honorowym członkiem Klubu Rotary Buenos Aires został papież Franciszek.

Warto nadmienić, iż Rotary w swoim założeniu jest organizacją apolityczną i świecką. Jej idea jest łączenie ludzi wszystkich narodowości i zawodów, niezależnie od ich przekonań. Istnieje w 200 krajach, a ilość Klubów przekracza 30 tys.

Tradycją Rotary jest systematyczna praca u podstaw – członkowie Klubów spotykają się raz w tygodniu, by pracować nad projektami zarówno lokalnymi, jak i o zasięgu międzynarodowym. Wydarzenia organizowane przez Kluby (gale charytatywne, aukcje, koncerty, licytacje etc.) pozwalają na pozyskiwanie funduszy finansujących akcje pomocowe i wsparcie dla zdolnej, utalentowanej młodzieży. Działalność w Rotary ma charakter non-profit, a jej członkowie poświęcają wolny czas, by realizować misję Rotary, wyrażoną w zdaniu „service above self” – służba na rzecz innych ponad własną korzyść.

Rotary Klub Warszawa Konstancin jest jednym z wielu Klubów Rotary działających w Polsce. Skupia obecnie około 24 członków wywodzących się z lokalnej społeczności. Grupa Założycielska to doświadczeni Rotarianie, a uroczyste, oficjalne rozpoczęcie działalności Klubu będzie miało miejsce w czerwcu 2016 r.

Więcej informacji o Klubie i Rotary International: [www.facebook.com/RotaryWarszawaKonstancin](http://www.facebook.com/RotaryWarszawaKonstancin), [www.rotary.org](http://www.rotary.org)



Dobrochna Frąc



## FAJERWERKI

## Czyste buty

Nie wiem, gdzie się podziały polewaczki. Kiedyś, dawno, dawno temu wyjeżdżały na miasto w upalne dni, by zmyć z jezdni i chodników kurz podnoszący się w czasie porywów wiatru. Dziś polewaczek nie widać, pewnie samochody przystosowane do tej roboty dawno zostały przerebobione na żyletki. Tak się kiedyś mówiło, bo przecież żyletek, jako takich, też już właściwie nikt nie używa, są „kosmiczne” maszynki do golenia. Wszystko się zmienia na naszych oczach, ale tak bardzo po cichu, niezauważenie. Słupki na chodnikach nie są już ładnym elementem architektury ulicy i nie służą bezpieczeństwu pieszych. Dziś słupki służą jedynie uniemożliwieniu parkowania i są prawdziwą plagą w mieście, gdzie wciąż jest zbyt mało miejsc parkingowych, bo architekci nie przewidzieli takiej ilości samochodów w odbudowywanych po wojnie polskich miastach. Nie wszystko jednak zmienia się na gorsze. Kiedyś Polacy byli rozpoznawalni po brudnych i słabej jakości butach. Wynikało to z tego, że markowe buty były nie do dostania w naszym kraju, a chodząc po chodnikach, nie było możliwości niezabrudzenia sobie obuwia i to pomimo polewaczek. Dziś można spacerować cały dzień i buciki pozostają czyste, nie musimy zdzierać z butów błota i wszelkich nieczystości, wchodząc do domu. Nie musimy czyścić butów o próg samochodu po



przejściu 10 metrów chodnikiem. A samochody? Posiadamy najnowszej generacji pojazdy, tak jak w każdym normalnym kraju, samochód nie jest już czymś wysoce ekskluzywnym – dziś jest raczej narzędziem umożliwiającym nam pracę oraz poruszanie się po coraz większych miastach. Jak napisałem wyżej, to wszystko zmienia się niezauważalnie dla większości obywateli naszego pięknego kraju. A ja się zastanawiam: dlaczego? Oczywiście młode pokolenie Polaków nie może pamiętać trzystumetrowych kolejek przed sklepami, w których reglamentowano mięso albo papier toaletowy. Urodzili się w czasach, w których sklepy są zaopatrzone we wszystko, czego potrzebujemy. Młodzi nie mogą pamiętać czasów, gdy na postoju taksówek czekało się na rozpadający się pojazd z kierowcą, który informował ludzi z kolejką, gdzie on pojedzie i zupełnie nie interesowało go, gdzie chce pojechać klient. To, że w końcu można było się czasem przejechać taksówką, to był

zawsze szczęśliwy traf, że kierowca akurat jechał tam, gdzie my chcieliśmy się znaleźć. Nie do uwierzenia? A jednak. To historie nie tylko ciekawe, ale i dające do myślenia, czy chcielibyśmy, aby wróciły czasy komuny. Okazuje się, że duża część Polaków chce, aby powrócić „Dziennik telewizyjny”, w którym żadna informacja nie jest prawdziwa, tęskni za sklepami, gdzie świecą jedynie puste półki, bo wszystkie firmy są zarządzane przez pęćtaków, niemających o tym pojęcia, tęsknią za patrolami milicji na ulicach miast, które mają prawo spałować człowieka za słowa przeciwne tym, co głosi jedna, jedyna partia, której własnością jest Polska, a z nią my wszyscy...

Dziś miałem nie pisać o polityce, niedobrze się robi od tego tematu zarówno mojej Naczelnej, jak i mnie samemu. To miał być wesoły i wysoce optymistyczny felieton, przy którym czytelnicy odpoczną od codziennych informacji, którymi atakują nas zewsząd media. I wiecie co? Ten felieton wbrew pozorom taki jest. Jest, bo ja dziś zauważam i pragnę, abyście Wy wszyscy zauważyli, w jak pięknym kraju żyjemy. W kraju niezbyt różniącym się od tego, jak wygląda Belgia, Anglia, Niemcy. W kraju, do którego przyjeżdżają światowej sławy artyści, gdzie premiery filmów są w tym samym czasie, co w całej Europie. Nie jeździmy rozpadającymi się dryndami, tylko nowoczesnymi pociągami, tramwajami i autobusami, w większości produkowanymi przez polskie firmy. Kupujemy i konsumujemy najzdrowsze produkty

spożywcze na świecie i to w przystępnych cenach. Mieszkamy w domach, które w ogromnej większości są czyste, w pełni wyposażone i pięknie odmalowane, a łuszczących się kamienic jest coraz mniej. Żyjemy w kraju, z którego w każdej chwili możemy wyjechać w dowolne miejsce na świecie, a do wielu krajów, aby wyjechać, nie potrzebujemy ani paszportu, ani wizy. Wreszcie żyjemy w kraju, który do niedawna dla dwóch trzecich obywateli był ze stolicą w Moskwie i sądzono, że po ulicach naszych miast chodzą wyłącznie białe niedźwiedzie i pijacy o rekordowym procencie alkoholu we krwi, a dziś każdy wie, gdzie jest i jak wygląda Warszawa, polska Warszawa. Polacy wreszcie przestali być kojarzeni z najbardziej narzekającym narodem na świecie, który nigdy się nie uśmiecha. Zaczęliśmy być postrzegani jako pełnoprawni obywatele zjednoczonej Europy, a nie jako jakieś śmiecie pozostałe po rozpadzie obozu komunistycznego. Dlaczego więc ubzdurało się nam, że będzie się lepiej żyło bez uśmiechu, skłóconym z każdym (również w rodzinie), patrzącym jak cały nasz dorobek znika w odmętach głupoty, zacofania, arogancji i wszędobylskiego chamstwa i nietolerancji?! Powrót do normalności będzie nas kosztował bardzo dużo, ale im później się za to weźmiemy, tym kosztował będzie więcej.

Ryszard Pako Fajer

napisz do autora  
r.fajer@przełompiaseczyński.pl

## Budżet

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Gmina Konstancin-Jeziorna zaprasza mieszkańców na spotkania informacyjno-konsultacyjne w sprawie Budżetu Obywatelskiego.

Od 1 kwietnia trwa nabór wniosków do Budżetu Obywatelskiego Gminy Konstancin-Jeziorna. Składanie wniosków zakończy się 30 kwietnia. Gmina zaprasza mieszkańców na spotkania, podczas których będzie można dowiedzieć się więcej na temat Budżetu Obywatelskiego, nauczyć się prawidłowo wypełniać wnioski i porozmawiać o swoim pomysle. Spotkania odbywają się w dniach:  
20 kwietnia, godz. 17.00-19.00 OSP Skolimów, ul. Pułaskiego 72  
21 kwietnia, godz. 17.00-19.00 Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczy, Opacz 9  
22 kwietnia, godz. 17.00-19.00 Zespół Szkół nr 1, ul. Wojewódzka 12  
23 kwietnia, godz. 10.00-15.00 Konstanciński Dom Kultury Mirków, ul. Jaworskiego 18  
24 kwietnia, godz. 12.00-15.00 Dom Ludowy w Słomczynie, ul. Wiślana 83  
25 kwietnia, godz. 17.00-19.00 Biuro Rady Miejskiej, ul. Świetlicowa 1  
W sobotę i niedzielę przedstawiciele Urzędu będą także dostępni na targowisku miejskim (8.00-12.00) i w Parku Zdrojowym (11.00-16.00).

Agnieszka Deja

## Apartamenty Nadarzyńska w samym centrum Piaseczna

## Rewitalizacja środkowej części Piaseczna. Nowe budownictwo zamiast zaniedbanych kamienic.

Od kilku lat obserwujemy istotne zmiany w zabudowie w pobliżu ulic Wojska Polskiego oraz Nadarzyńskiej w Piasecznie. Powstają nowe budynki, a stare, zniszczone kamienice przeznaczane są do rozbiórki. Odnawiana jest też infrastruktura, tj. chodniki, drogi i ścieżki rowerowe, a także tworzone są nowe tereny rekreacyjne. W tym miejscu powstaje nowe centrum Piaseczna, reprezentacyjna część miasta.

W pobliskim kwartale ulic powstały już duże delikatesy, osiedle mieszkaniowe, restauracje i inne lokale usługowe. Odnowione zostało też rondo. Niedawno zakończyły się też inwestycje przy ul. Nadarzyńskiej. Powstały tam prestiżowe apartamenty mieszkaniowe.

Kilka metrów od apartamentów mieści się zabytkowy teren kolejki wąskotorowej, która powstała pod koniec XIX wieku. Niedawno Gmina Piaseczno pokazała projekty i wizualizacje rewitalizacji tego terenu, która ma się rozpocząć w ciągu najbliższych kilku lat. Zabytkowe ceglane budynki zostaną połączone ze sobą szkłem i aluminium, a poza funkcją turystyczną, którą ten teren spełnia obecnie, spełniać będzie także rolę miejsca dla kultury z salą teatralno-widowiskową na 500 osób. Wejście z kolei powstanie od ulicy Nadarzyńskiej.

W zasięgu pieszego spaceru znajduje się Park Miejski będący kiedyś ogrodem szkoły dla panien założonej przez hr. Cecylię Plater-Zyberkównę, którego rewitalizacja rozpocznie się już na jesieni. Między parkiem a ulicą Nadarzyńską istnieje natomiast Skwer Stefana „Kisiela” Kisielewskiego, który już na jesieni ma zyskać nowy wygląd. Będzie to zielony teren, z ławeczkami, starymi drzewami, małą sceną oraz kaskadą wodną i oczkiem wodnym.

Kilka metrów od Skweru znajduje się zrewitalizowany kilka lat temu rynek, który w sezonie tętni życiem.

## Mieszkania o wyższym standardzie

Apartamenty powstały przy ul. Nadarzyńskiej 14. Na sporej wielkości działce stanął czterokondygnacyjny budynek, do

którego wprowadzili się już pierwsi mieszkańcy. Inwestor przygotował 101 mieszkań o powierzchni od 27 do 93 mkw. Jak informuje wykonawca: „elementy elewacji częściowo wykonane są z płyt HPL – uważanych za jeden z najbardziej odpornych materiałów elewacyjnych. Klatki schodowe wykonane są z kolei z płyt kamiennych, zaś gwarancję dobrego nasłonecznienia zapewniają przestronne okna i drzwi balkonowe”. Oznacza to, że możemy spodziewać się wysokiej jakości produktów i mieszkań, które zostały dopracowane w każdym detalu.

Do dyspozycji chętnych są kawalerki oraz mieszkania 2- i 3-pokojowe. Na parterze znajdują się natomiast cztery lokale usługowe o podwyższonym do 4 metrów wysokości suficie. Teren budynku jest monitorowany i strzeżony przez profesjonalną ochronę, która czuwa nad zapewnieniem bezpieczeństwa i spokoju mieszkańcom.

Wewnątrz apartamentowca przy ul. Nadarzyńskiej 14 na dwóch kondygnacjach podziemnych znajdują się miejsca postojowe oraz przestronne komórki lokatorskie. Wyróżniającym elementem budynku jest wewnętrzne patio z zieloną roślinnością oraz tarasami, które są przynależne do mieszkań położonych na poziomie pierwszego piętra.

W ostatnim czasie rozpoczęto również prace nad budową drogi gminnej (będącej przedłużeniem ul. Czajewicza), która nie tylko odświeży otoczenie budynku, lecz także usprawni dostęp do znajdujących się na parterze lokali usługowych.

## Dogodna lokalizacja

W pobliżu ulicy Nadarzyńskiej znajdziemy przystanki autobusowe. Odjeżdżają stamtąd autobusy do Metra Wilanowska w Warszawie (724), do Alei Krakowskiej (807), a także autobusy po Piasecznie i okolicach, linie: L-2, L-3, L-5, L-12, L-13, L-17, L-19, L-24 i L-25.

Kilkuminutowy spacer wystarczy, by dotrzeć do Urzędu Miasta, na Dworzec PKP, do placówek bankowych, komisariatu policji czy Sądu Rejonowego. W pobliżu znajdują się liczne sklepy, a także restauracje.

## Kup i wprowadź się

Apartamenty Nadarzyńska to inwestycja gotowa do zamieszkania. Oznacza to, że potencjalni nabywcy mogą od razu odebrać klucze i wprowadzać się do nowego mieszkania. Ci, którzy będą potrzebować pomocy przy aranżacji wnętrza, mogą skorzystać ze specjalnych pakietów. W takim wypadku wykończenie zostanie dostosowane do naszych wymagań. Klienci, którzy dokonają zakupu do końca maja br., będą mogli skorzystać z oferty promocyjnej. Po szczegółowe informacje zapraszamy do biura sprzedaży znajdującego się w obrębie inwestycji Apartamenty Nadarzyńska.





## PIASECZNO

## Pokazu filmu niemego „Charlie Żołnierzem” z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu Czerwie



Charlie jest szeregowcem biorącym udział w ćwiczeniach podczas I wojny światowej. Oddział, w którym jest nasz bohater, składa się z wyjątkowo niezdarnych żołnierzy, a Charlie przewyższa wszystkich swoją niekompetencją. W nocy ma sen o swoich wojennych wyczynach, podczas których zgłasza się na ochotnika do zrobienia wypadu na stronę wroga. Czy to wszystko było tylko snem? Grupa muzyczna „CZERWIE” znajdują się w ścisłej, polskiej czołówce grup grających „na żywo” muzykę do filmów niemych. To niezależna polska formacja prezentująca alternatywne dźwięki z pogranicza folku, etno, sceny absurdu, teatru i filmu. Muzycy są twórcami i wykonawcami muzyki do wielu projektów teatralno-filmowo-plastycznych. Stworzyli i wykonywali muzykę do spektaklu w reżyserii Piotra Cieplaka „Albośmy to jacy, tacy” na podstawie „Wesela” St. Wyspiańskiego. W swojej dyskografii muzycy mają 5 autorskich albumów.

W skład grupy wchodzi obecnie 4 muzyków – Wojtek Zaborowski, Maciek Kudłacik, Paweł Zawarus, Piotrek

Bogunia – operujących następującym instrumentarium: perkusja, ksylofon, instrumenty perkusyjne, instrumenty etniczne, bas, gitara, mandolina, akordeon, syntezatory.

Zapraszamy we wtorek 26 kwietnia o godz. 20.00 do sali Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49.

Wstęp: 10 zł

## XV PIASECZYŃSKA WIOSNA MUZYCZNA

Od ponad dziesięciu lat piaseczyńskie Centrum Kultury organizuje festiwal muzyki poważnej – Piaseczyńską Wiosnę Muzyczną. W tym roku zapraszamy wraz z wychowawcami na trzy koncerty, które odbędą się na scenie plenerowej na Rynku w Piasecznie. Poprowadzi je Zofia Sajkowska – pracownik Filharmonii Narodowej,



która przybliży słuchaczom zarówno sylwetki, występując artystów jak i kompozytorów. Koncerty stanowią ciekawą formę lekcji muzyki jak i historii.

## Program:

**8 maja (niedziela) godz. 20.30** – Kościół pw. Matki Bożej Różańcowej w Piasecznie – Chór Akademicki Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie pod dyrekcją Tomasza Hynka;  
**14 maja (sobota) godz. 19.30** – Kościół pw. Świętej Anny w Piasecznie – „Barwy klasyki – Muzyka Organowa i Kameralna” – Piotr Kopietz (akordeon, akordina), Jacek Małachowski (akordeon), Michał Biało (organy);  
**21 maja (sobota) godz. 19.30** – Kościół pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Zalesiu Dolnym – Chór Kameralny The Warsaw Singers pod dyrekcją Sebastiana Gunerki.  
Wstęp na koncerty jest wolny.

## GÓRA KALWARIA

## Premiera Teatru ALBOCÓŚ



„Serenada” Sławomira Mrożka to lekka, frywolna komedia opowiadająca z przymrużeniem oka o stereotypach w relacjach damsko-męskich..., damsko-damskich i męsko-męskich. Spróbujemy wciągnąć Was w teatralną zabawę – zagramy „Serenadę” dwa razy (w spektaklu będzie krótka przerwa) w różnych obsadach, dzięki temu będzie można „od kuchni” podejrzeć jak osobowość aktora i jego interpretacja roli wpływa na wydźwięk sceny, jak różnie może zabrzmieć ten sam tekst w zmienionej sytuacji. Wierzymy, że będziecie się dobrze bawić.

Zapraszamy! Kino Uciecha, Góra Kalwaria, ul. ks. Sajny 14, 23 kwietnia (sobota), 24 kwietnia (niedziela), godz. 18.00. Wstęp wolny

Centrum Kultury Wilanów oraz Konstanciński Dom Kultury zapraszają na

# MUSICAL PINOKIO

Występują:  
dzieci z grupy musicalowej KDK,  
grupy tanecznej CKW,  
oraz Michał Tomala.

Adaptacja utworu i teksty piosenek:  
Grzegorz Ryczywalski

Reżyseria:  
Radosław Dunaszewski  
Kompozytor: Michał Jankowski  
Scenografia: Włodzisław Szymba  
Choreografia: Marika Nowak  
Kostiumy: Ewa Panasiuk  
Charakterystyka: Aneta Maliszewska

**24 KWIETNIA  
GODZ. 16.00**  
KONSTANCIŃSKI DOM KULTURY  
UL. MOSTOWA 15

Bilet dla dzieci 5 zł, dla dorosłych 10 zł  
do nabycia w kasie KDK, miejsca nielnumerowane.

Piaseczyńska Miła Konstytucyjna

Zapisy na stronie  
[www.kondycja.com.pl](http://www.kondycja.com.pl)

**1 maja**

09:30-11:00 wykład o zdrowym stylu życia  
11:00 ćwiczenia jogi  
11:15 bieg 2000 metrów (dla dzieci i dorosłych)  
11:30 bieg 5000 metrów (dla dzieci i dorosłych)  
11:45 bieg 10000 metrów (dla dzieci i dorosłych)  
12:00 bieg 15000 metrów (dla dzieci i dorosłych)  
13:00 podsumowanie wykładu i wyścigu na rowerach  
14:00 zakończenie imprezy

Miejsce wydarzenia Rekreacyjno Sportowe  
"Kondycja"  
[www.kondycja.com.pl](http://www.kondycja.com.pl)

Prosimy o aktywny i zdrowy styl życia

Organizator: Stowarzyszenie Piaseczyńskich Organizacji Społecznych i Kultury w Piasecznie

AB-OVO  
TEATR IMPROV

**VIPOVO:  
MIKOŁAJ  
CIEŚLAK**

23 IV 2016 R.  
G. 19.00  
KONSTANCIŃSKI  
DOM KULTURY HUGONÓWKA  
UL. MOSTOWA 15  
KONSTANCIN-JEZIORNA

## KALENDARIUM KULTURALNE

## PIASECZNO

## WYDARZENIA:

**20.04 godz. 11.00** – spotkanie Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Godz. 11.00 – Marek Łasiz: „Kostaryka – w krainie Ary i Tukana”

**22.04 godz. 20.00** – koncert Tomka Lipińskiego. Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49. Bilety 30 zł

**23.04 godz. 11.00** – Bajki z Kliszy

Wszechnica Rodzica zaprasza na tradycyjne oglądanie bajek z rzutnika Przystanek Kultury, Pl. Piłsudskiego 9. Wstęp wolny

**23.04 godz. 19.00** – Gorące rytmy Dominikany Klub Kultury w Józefostawiu, ul. Uroczna 14

**24.04 godz. 14.30 i 16.00** – Singin' Birds TRZY GŁOSY Z AMERYKI Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

Bilety: 10 zł w przedsprzedaży, 15 zł w dniu imprezy

**25.04** – Festiwal Piosenki Angielskiej

Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

**26.04 godz. 20.00** – Wtorek filmowy. Pokaz filmu niemego „Charlie Żołnierzem” z muzyką na żywo w wykonaniu zespołu Czerwie Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49. Wstęp: 10 zł

**27.04 godz. 11.00** – spotkanie Uniwersytetu Trzeciego Wieku

**WYSTAWY:**  
**2.04-22.05.2016** – Wystawa „Posągi z Wyspy Wielkanocnej w fotografii Jacka Herman-Iżyckiego”. Muzeum Regionalne, Pl. Piłsudskiego 10

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)



## GÓRA KALWARIA

**23-24.04** – Premiera „Serenady” S. Mrożka w wykonaniu Teatru ALBOCÓŚ, Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

**24.04 godz. 12.00-17.00** – II Dzień Modelarza, ul. Białka 9. Wstęp wolny

**29.04 godz. 10.00-16.00** – międzynarodowa konferencja w ramach projektu „Uchodźca w gminie i w szkole”, ul. Białka 9. Wstęp wolny

**30.04** – Kalwaryjski Rynek Muzyczny – Rynek

**30.04 godz. 17.00** – spektakl Teatralne Impresje, ul. Białka 9

**30.04-3.05** – Piknik Historyczny na Zamku Książąt Mazowieckich w Czersku

## WYSTAWY:

**10.04-8.05** – wystawa malarstwa Dariusza Stelmacha, Communio Graphis, ul. Pijarska 40

**13.04-20.04** – wystawa malarstwa Marco Jaxa, Pawła Bera, Jean-Claude'a Plewniaka oraz prac kuźni artystycznej Dariusza Liwińskiego

**22.04 godz. 19.00** – wernisaż wystawy Pauliny Linfert, ul. Białka 9

[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)



## KONSTANCIN-JEZIORNA

**21.04 godz. 18.00** – Dyskusyjny Klub Książki

– „Judasza” Amosa Oza. KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

**22.04 godz. 19.00** – Kino w Hugonówce – „Jaskinia zapomnianych snów”. KDK, ul. Mostowa 15, wstęp: 10 zł

**23.04 godz. 14.00** – Spotkania krajoznawców Mazowsza KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

**23.04 godz. 15.00** – Warsztaty malowania na szkle KDK, ul. Mostowa 15, wstęp: 15 zł/rodzina

**23.04 godz. 19.00** – AB OVO Vip-owo. KDK, ul. Mostowa 15, wstęp: 30 zł

**24.04 godz. 10.-14.00** – Piaseczyński Pokaz Talent, przesłuchania KDK, ul. Mostowa 15

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)



## LESZNOWOLA

**20.04 godz. 17.00** – Potańcówka w Klubie Seniora w Mysiadle Filia GOK Lesznówola, ul. Topolowa 2

**20.04 godz. 17.30** – „Patrz w przyszłość z odwagą i entuzjazmem” – wykład w Klubie Seniora w Nowej Iwicznej Filia GOK Lesznówola w Nowej Iwicznej, ul. Zimowa 25 c

**21.04** – Konkurs muzyczno-wokalny pt. „Piosenki i pieśni Powstania Warszawskiego” w ramach Lesznówolskiego Festiwalu Historycznego Filia GOK Lesznówola w Mysiadle, ul. Topolowa 2

**23.04 godz. 9.00** – Rajd rowerowo-pieszy „Szlakiem Naszej Historii” w Magdalence

**24.04 godz. 16.00** – Bajkowa Niedziela. Filia GOK Lesznówola w filii GOK Lesznówola w Janczewicach, ul. Jedności 99a

[www.gok.lesznowola.pl](http://www.gok.lesznowola.pl)



## TARCZYN

**22.04 godz. 17.00** – Dzień ziemi w Kinie za Rogiem

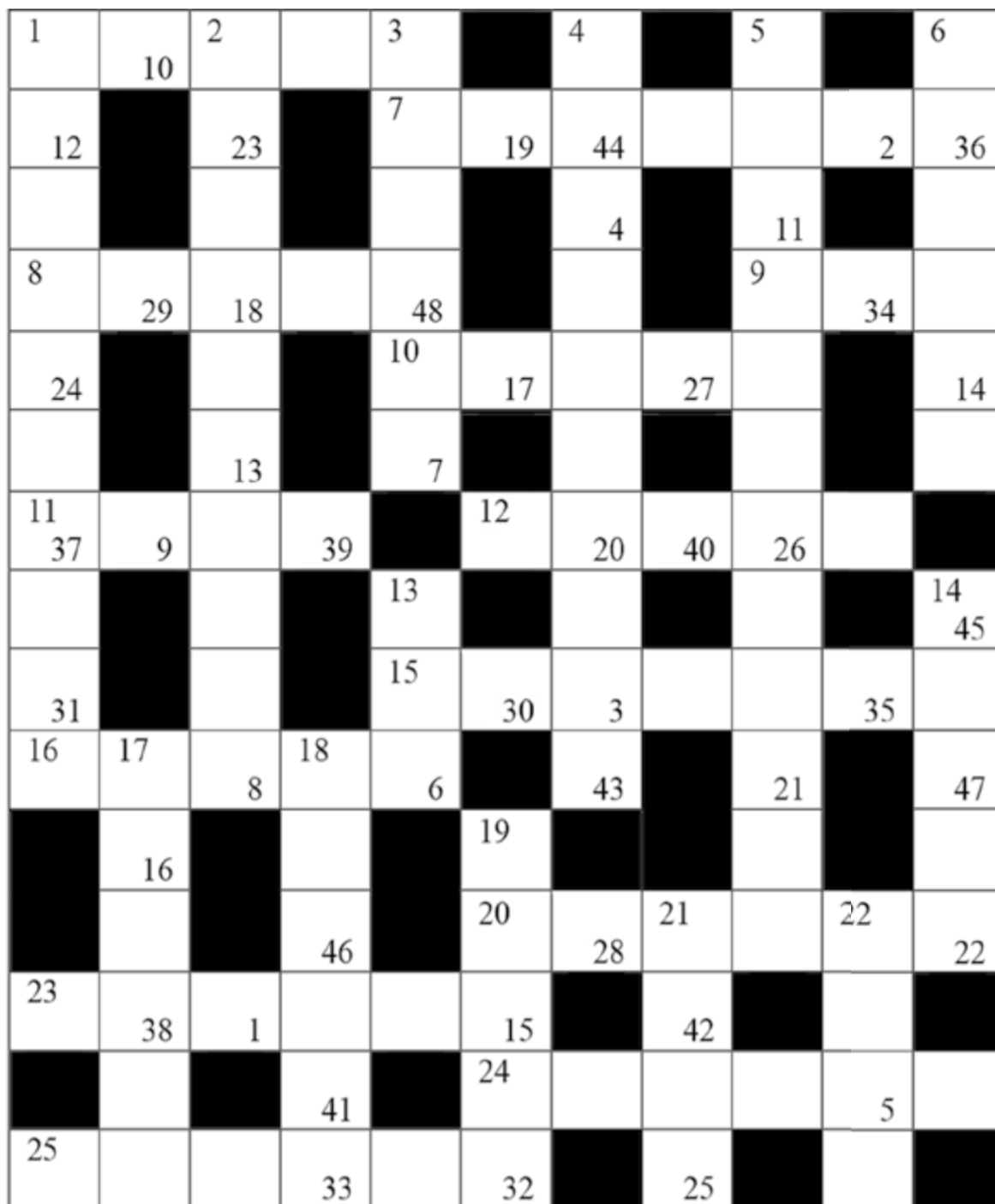
– „Zakochane zwierzęta”. GOK Tarczyn, ul. J. Stępkowskiego 17

[www.gok-tarczyn.pl](http://www.gok-tarczyn.pl)





## K R Z Y Ż Ó W K A



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 48 utworzą rozwiązanie – aforyzm oraz imię i nazwisko jego autora.

**Pozio:** 1 – Chybiony strzał. 7 – królowa Polski, żona Mieszka II. 8 – złota z bajki. 9 – brat Lecha i Czecha. 10 – niezbędne w karetce. 11 – żelastwo dla huty. 12 – jedno ze zbóż. 15 – kobieta wyrzekająca się przyjemności, uciech życiowych. 16 – rządzi w kurniku. 20 – zamieszanie, rozgardiasz. 23 – przełożony zakonu krzyżackiego. 24 – odpracował już swoje. 25 – roślina warzywna spokrewniona z kalafiorem.

**Pionowo:** 1 – Książka przeznaczona do nauki. 2 – zajmując się chorymi na cukrzycę. 3 – kościelny instrument muzyczny. 4 – urlopowicz, letnik. 5 – działa w czymś imieniu, przedstawiciel. 6 – imię Gorkiego pisarza rosyjskiego. 13 – po szachu. 14 – zakłócające spokój głośne dźwięki. 17 – przyjęcie przesyłki. 18 – otwór powstały w zębie wskutek próchnicy. 19 – ptak w godle Polski. 21 – najmroczniejszy w Hadesie. 22 – autor rozpraw o moralności.

Osoba, która poprawnie rozwiąże krzyżówkę i prześle aforyzm na e-mail redakcja@przeładpiaseczynski.pl, weźmie udział w losowaniu nagrody niespodzianki, podwójnego zaproszenia na koncert Tomka Lipińskiego, 22 kwietnia, godz. 20.00 Sala Domu Kultury w Piasecznie.

Osoba, która poprawnie rozwiąże krzyżówkę i prześle aforyzm na e-mail redakcja@przeładpiaseczynski.pl, weźmie udział w losowaniu nagrody niespodzianki, podwójnego zaproszenia na koncert Tomka Lipińskiego, 22 kwietnia, godz. 20.00 Sala Domu Kultury w Piasecznie.

## OGŁOSZENIA DROBNE

## USŁUGI

**Docieplenie Budynków, Solidne doświadczone ekipy tel. 602-482-572**

**Dachy, naprawy dachowe, mycie dachów i elewacji. Wycinka drzew. Wynajem podnośnika koszowego z operatorem tel.603308185.**

Domofony wideofony serwis 603375875

Dachy - pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Brukarstwo, tel. 517 477 531

Remontowo - budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Anteny serwis 603375875

Wylewki agregatem, tel. 668 327 588

**Studnie, 601 231 836**

Docieplenie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

DJ – prezenter – Paweł Górski. Wesela, bankiety, studniówki, imprezy firmowe tel. 660508877, 509619238

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

**Atrakcyjny nowy dom w zabudowie szeregowej 125m z garażem oraz ogródkiem. Wysoka, jakość, Świetna lokalizacja. Góra Kalwaria tel.602235319**

Działki budowlane 1000m w Krupiej Wólce. tel.509-292-026

48 m2 Piaseczno, tel. 735 037 247

4 ha Barcice Drwalewskie k. Prażmowa, tel. 601 286 316

Działka budowlana 1000 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

Sprzedam działkę nad jeziorem, od 1000 m2, media, prawo zabudowy, część działek z linią brzegową, blisko las, 150 km od W-wy, 605-099-422, www.cesardzialki.pl

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

Salon fryzjerski wyposażony 32 m2 w Piasecznie wynajmę tel 504212677

Magazyny w Antoninowie od 100 m2 ochrona całodobowa, tel. 604 470 270, 604 470 370

## NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię działkę, Zalesie, Ustanówek, pietia@bunkier.tv

## SPRZEDAM

**Drewno kominkowe, opałowe, każda ilość, tanio, tel 502 544 959**

## AUTO MOTO KUPIĘ

**Auto skup, ciężarowe, osobowe, busy, płatne gotówką, od ręki, dojazd do klienta, tel. 605 333 662**

## ZWIERZAKI

Strzyżenie psów w STUDIO MAXi, Piaseczno tel. 731954508

**ADOPCJA - jeśli chcesz adoptować zwierzę, zwróć się do nas. Opiekujemy się psami i kotami z Piaseczna, Konstancina i Góry Kalwarii. Zwierzęta są czyste, zdrowe, zaszczepione, wysterylizowane. Duże i małe, każdej maści i temperamentu. Pomoc przy doborze zwierzęcia gwarantowana. Tel: 729 591 159; 503 069 502; 502 507 466; 601 747 907; 502 906 532**

## ZDROWIE

Dom Opieki Piaseczno, tel. 601 870 594, 22 757 20 19

## NAUKA

**Włoski, profesjonalnie, tel. 500 899 756**

## RÓŻNE

Rowery, tel. 601 317 761

## DAM PRACĘ

Technika farmacji do punktu aptecznego zatrudnię, tel. 502 264 503

Apteka w Górze Kalwarii zatrudni mgr farmacji, tel. 502 264 503

Pracownik Produkcji-Mechanik. Opis stanowiska: obsługa maszyn do produkcji skarpet, firma zapewnia przeszkolenie. Wymagania: pożądane średnie wykształcenie techniczne pożądane doświadczenie na stanowisku o profilu mechanicznym umiejętności podstawowej obsługi komputera. Oferujemy: stabilną pracę w firmie o uznanej pozycji na rynku dobre warunki i przyjazną atmosferę w pracy. Miejsce pracy: Konstancin-Jeziorna. Zgłoszenia prosimy kierować: produkcja@jjw.pl lub tel. 22 716 01 58

**DO SERWISU OPON CIĘŻAROWYCH, KONSTANCIN TEL. 22 756 40 97**

Apteka w Piasecznie zatrudni magistra i technika farmacji tel. 667 152 313, 22 299 29 30

Mechanik, Wulkanizator. Piaseczno 601239577

Agentów ochrony do 60 lat , system 24/48, terminowe wypłaty, gotówką, Piaseczno tel. 506 158 658

Nawiążemy współpracę z ekipami do elewacji, tel. 602 23 86 20

Ekspedientkę do sklepu spożywczego w Ustanowie, tel. 602 119 041

R E K L A M A

## Firma Budokrusz

poszukuje kandydatów na stanowisko:

KIEROWCA  
BETONOMIESZARKI

umowa o współpracy (samozatrudnienie),

**miejsce pracy: Mysiadło, wymagania:**

- min. 2 letnie doświadczenie na podobnym stanowisku,
- karta kierowcy,
- świadectwo kwalifikacji,
- aktualne badania lekarskie i psychologiczne,
- dyspozycyjność,
- prawo jazdy kat. C.

**CV prosimy przysłać na adres: d.giera@budokrusz.pl tel. 602-255-246**

USŁUGI POGRZEBOWE ANDRZEJ I RYSZARD RUCIŃSKI

**RUCIŃSKI**  
USŁUGI POGRZEBOWE

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe. O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji. 7 dni w tygodniu, 24 godziny na dobę.

www.rucinski.waw.pl  
05-520 Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 46  
tel. 22 756 48 21, tel./fax 22 717 47 88, biuro@rucinski.waw.pl

**Przeład**  
PIASECZYŃSKI

Przyjdź do redakcji i zamów reklamę!  
lub ogłoszenie drobne

**501 091 480**

ul. Sierakowski 12 A (przy skwerze Kisieleja) Piaseczno

**Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Chynowie**

zatrudni  
**LEKARZA RODZINNEGO i LEKARZA PEDIATRĘ**

**DOWOLNA FORMA ZATRUDNIENIA: pełny etat, część etatu lub kontrakt**

możliwość zamieszkania nad Ośrodkiem Zdrowia w Chynowie

**TELEFON KONTAKTOWY 691 964 640 lub 509 544 699**



# Armageddon na poligonie

## GÓRA KALWARIA

W sobotę na terenie byłego poligonu wojskowego odbył się najbardziej ekstremalny bieg w Polsce. Gościem specjalnym, a zarazem i uczestnikiem, był jeden z najlepszych pięściarzy w naszym kraju, sam Mariusz Wach!

Organizatorem biegu było ArmageddonChallenge we współpracy między innymi z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Górze Kalwarii. Aby wziąć udział w zawodach i rywalizować o nagrody, trzeba było wpłacić wpisowe, sam wstęp był zaś wolny od opłat. Dochód z imprezy przeznaczono na leczenie chorego Stasia, który cierpi na rdzeniowy zanik mięśni (SMA). Na Stadionie Miejskim w Górze Kalwarii pojawiła się bardzo duża liczba osób – zarówno uczestników biegu z przeszkodami, jak i kibiców, a wśród nich wiele dzieci, dla których przygotowano specjalną strefę zabaw.

Sześciokilometrowy bieg rozpoczął się z małym opóźnieniem, gdyż uczestnicy musieli przeparkować samochody, które zastawiały trasę przy mecie. Mimo że skoki przez vana nie zostały przez organizatorów przewidziane, na zawodników czekało mnóstwo innych przeszkód... Bieg przez opony, rampa, równoważnia, zasieki, kontener wypełniony lodem – to tylko niektóre z nich. Ponadto żywa przeszkoda stanowiła żołnierze z FIA – Wierni w gotowości pod bronią – co chwila rzucający różnego rodzaju petardy, granaty. Około godziny 10 z mety na stadionie wystartowała pierwsza grupa zawodników. Zaraz za nimi pobiegły dopingujące ich



Zwycięzcy biegu wraz z wicestarostą

rodziny, znajomi oraz dziennikarze. Poligon dla wielu osób nie okazał się łatwą przeprawą.

Dużo trudności sprawiło wejście na rampę, choć najbardziej męczący był finisz i wspinaczka na wysoką ścianę, przy której niezbędna była pomoc współzawodników. Każdy z nich w trakcie biegu pokonywał swoje największe słabości. Niektórzy mieli szczęście i w trudnych chwilach wspierali ich najbliżsi – jeden z uczestników dobiegał na metę razem ze swoją dziewczyną, która mimo starannie ułożonej fryzury i butów na obcasie poświęciła się i zagrzewała go do walki, biegnąc razem z nim.

Po dotarciu na metę i oddaniu chipów z czasem, jaki uzyskali, zawodnicy oczekiwali na ogłoszenie wyników. Czas oczekiwania umilała im głośna muzyka ze sceny oraz grupa akrobatów popisująca się swoimi umiejętnościami. W czasie przerwy zapytaliśmy kilka osób o wrażenia związane z biegiem i przeszkodami.

– Fajny bieg. Najtrudniejszą przeszkodą była ostatnia ściana. Po wyjściu z kontenera z lodem. Ściana

jest wysoka i łańcuchy są zbyt cienkie, ciężko wejść na górę. Generalnie biegam i trochę na siłownię chodzę, to był mój pierwszy taki bieg – powiedział nam pan Konrad, który zajął czwarte miejsce.

W okolicach godziny 12.00 rozpoczęła się ceremonia ogłoszenia wyników, na której obecny był Wicestarosta Powiatu Piaseczyńskiego Arkadiusz Strzyżewski. Władze Starostwa Piaseczyńskiego ufundowały nagrody dodatkowe.

– Już dziś deklaruje, że będziemy wspierać każdą kolejną państwa inicjatywę. Chociażby używając tego terenu, jeśli będzie on jeszcze dostępny, bo tutaj niedługo powstaie obwodnica Góry Kalwarii, ale mamy inne tereny, które także mają dużo gór, dołków i drzew – powiedział wicestarosta.

Najlepszy czas zwycięzcy wyniósł 40 minut i 11 sekund. Wśród panów zaś było to 28 minut oraz 55 sekund. Zwyciężył Rafał Owczarek z Góry Kalwarii. Nagrodę w jego imieniu odebrali koledzy z siłowni Body Power.

– Oddaję puchar w ręce swojego trenera osobistego – mówił ze śmiechem Arkadiusz Strzyżewski.

Niewątpliwie największą gwiazdą wydarzenia był jeden z najbardziej znanych polskich bokserów wagi ciężkiej, który w 2012 roku walczył z Władimirem Kliczko – Mariusz Wach. Mierzący ponad dwa metry wzrostu pięściarz wziął udział w biegu, a potem z przyjemnością pozował do zdjęć z fanami. Bardzo chętnie udzielił nam również krótkiej wypowiedzi.

– Bardzo fajne przedsięwzięcie. Fajnie wyrwać się w sobotni poranek



Pozujący do zdjęć Mariusz Wach



Bieg wulkanizatora



Kontener z lodem

pobiegać. Na trasie były trudności ponieważ to dla mnie coś zupełnie innego. Ja biegam, ale po asfalcie, nigdy nie z przeszkodami – powiedział nam Mariusz Wach, który w tamtym momencie nie wiedział jeszcze, jaki miał czas, ale sam z uśmiechem przyznał,

że raczej bliżej końca niż pierwszego miejsca.

A jak były pretendent federacji IBF, WBA i WBO w wadze ciężkiej ocenia poligon w Górze Kalwarii?

– Nie no, sponio. Też byłem w wojsku, było się na tych paru poligonach. Fajny, duży poligon, sporo lasu – dodał w swoim stylu Wach, który w maju zmierzy się w ringu z Brazylijczykiem Marcelo Luizem Nascimento. Życzymy mu oczywiście wygranej. Po takim treningu nie może być inaczej.

Najbardziej ekstremalny bieg okazał się dużym sukcesem i przyciągnął ogromne zainteresowanie. Na koniec tylko krótka informacja. Jeżeli ktoś uważa, że zawód dziennikarza sportowego należy do łatwych i przyjemnych, to się grubo myli. Autor tej relacji nieźle się przy niej namęczył, biegnąc z aparatem fotograficznym po poligonie za zawodnikami...

Tekst i zdjęcia Rafał Lipski



Przejście ze stadionu na poligon

R E K L A M A

MAIL BOXES ETC.  
Wysokość: Piaseczno - Górze Kalwaria - Piaseczno

ul. Kilińskiego 20 lok.U3  
05-500 Piaseczno

mbe2549@mbe.com.pl  
tel. 22 2902590  
605780346

PRZESYŁKI KURIERSKIE

USŁUGI DLA BIURA

POLIGRAFIA

USŁUGI POCZTOWE

UPS

FedEx

K-EX

R E K L A M A

Chatka  
Spełnionych Marzeń  
manufaktur, ozdoby i wiewiórki

Cena już od 200zł/tydzień!  
Zniżki dla rodzeństwa i przyjaciół!

Półkolonie Letnie 2016

27.06 - 01.07  
4.07 - 8.07  
11.07 - 15.07  
22.08 - 26.08  
29.08 - 31.08

Opieka od 7:00 do 18:00

www.chatkamarzen.pl